CMS 08 - HANDBUCH

Dieses Handbuch enthält:

Teil: 1: Bedienungsanweisung - für die Grundversion: Na-Variation UFR-Variation

Teil 1.1: Bedienungsanweisung - Erweiterung für die 3-Pumpen-Version: Na-, Bic-, K- und UFR-Variation

Achtung:

Bei Benutzung eines CMS 08 mit 3 Pumpen gilt als Bedienungsanweisung zusätzlich Teil 1.1. (Teil 1.1 folgt Teil 1 in diesem Handbuch)

4. Ausgabe 1988

EDV-Nr.: 643497

Herausgeber: 🔅

FRESENIUS AG Medizintechnik Borkenberg 14 6370 Oberursel

Jel. 06171 / 60-1

Kapitel	Titel	Seite
0.1 0.2 0.3	Deckblatt Herausgeber Inhaltsübersicht	0.1-1 0.2-1 0.3-1
1	EINLEITUNG	1.1-1
1.1 1.2 1.3 1.4	Vorwort Anwendungsgebiet Wichtige Hinweise Betrieb als Tischrechner	1.1-1 1.2-1 1.3-1 1.4-1
· (2)***)	*GERATEBESCHREIBUNG	7.4 2.4-1
2.2 2.3 2.4 2.4.1 2.4.2 2.4.3 2.4.4 2.4.5 2.4.6 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9	- Lf-Fenster-Steuerung - Uf-Raten-Steuerung - Uf-Volumen-Messung - Elektrolytvariation Funktionsbeschreibung Konzentratzudosien Sicherheit bei Ufr-Variation Sicherheit bei Elektrolytvariation A 2008: Bedien- und Anzeigeelemente CMS 08: Bedien- und Anzeigeelemente Betriebsbedingungen Inbetriebnahme Lagerung	2.4-1 2.4-1 2.4-2 2.4-2 2.4-2 2.4-2 2.4-2 2.5-1 2.6-1 2.7-1 2.8-1
. 3 .	_BEDIENUNG	
3.1 3.1.1 3.1.2 3.1.3 3.1.4 3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.3.1 3.2.3.2 3.2.3.3 3.2.4.1 3.2.4.2 3.2.4.3 3.2.4.3	 Na-GRUNDKONZENTRATION ÄNDERN 	3.1-1 3.1-1 3.1-1 3.1-1 3.1-2 3.2-1 3.2-1 3.2-3 3.2-4 3.2-5 3.2-6 3.2-6 3.2-7 3.2-7 3.2-7 3.2-7 3.2-7 3.2-7

.1.1 Vorwort

. 1 · · ·

. .

3

3

:

Diese Bedienungsanweisung ist ein Teil der Begleitpapiere und damit Bestandteil des CMS 08.

Die Bedienungsanweisung ist vor Inbetriebnahme des Gerätesgründlich zu studieren.
Falls eine erweiterte CMSO8-Version (mit 3 Pumpen) für die Variation der Elektrolyte Natrium, Bicarbonat und Kalium benutzt wird,
so ist zusätzlich die dazugehörige Erweiterung der Bedienungsanweisung (Teil 1.1) zu studieren.

Die Kurzbedienungsanweisung dient als Gedächtnisstütze für den Anwender, sie ersetzt nicht die Kenntnis der ausführlichen Anweisung.

Das Inhaltsverzeichnis soll Ihmen die Orientierung berleichern und Aein schnelles Auffinden von Antworten auf Brobleme ermöglichen.
Weitergehende Hilfe erhalten Sie vom Hersteller, die Adresse finden Siesauf Seite 0.2-1.

Für den sicheren Betrieb des Aufsatzgerätes CMS 08 in Verbindung mit dem Dialysegerät A2008 sind folgende Regeln sorgfältig zu beachten:

Achtung:

- Montage, Erweiterungen, Neueinstellungen dürfen nur durch vom Hersteller ermächtigte Personen ausgeführt werden. Dies gilt insbesonders für die nachträgliche Adaption von älteren Dialysegeräten A 2008.
- Das Gerät muß in Obereinstimmung mit der VDE/IEC-Norm für elektrische Installationen von Krankenhäusern und medizinisch genutzten Räumen installiert und angewendet werden. Dies gilt auch für den Anschluß von Peripheriegeräten wie Drucker oder Diskettenlaufwerk (Herstellervorschriften beachten!).
- article to the period Dabei Asimd Edie Desonderen Enationalen Vorschriften Ezu Territoria beachten.
 - Die Wasserversorgung des Dialysegeräts muß den antionalen Bestimmungen genügen.
 - Das Gerät darf nur in Obereinstimmung mit den Begleitpapieren verwendet werden.

Nur unter diesen Voraussetzungen betrachtet sich der Hersteller für die Auswirkungen auf die Sicherheit, Zuverlässigkeit und Leistung des Geräts als verantwortlich.

Das CMS 08 entspricht der DIN VDE 0750, Teil 1/05.82.

1.2 Anwendungsgebiet

Siehe Bedienungsanweisung Teil 1 Seite 1.2-1.

1.3 Wichtige Hinweise

Siehe auch Bedienungsanweisung Teil 1 Seite 1.3-1.

Im Zusammenhang mit der Kalium- und Bicarbonat-Variation ist zu beachten, daß die entsprechenden Grundkonzentrationen am CMS08 richtig programmiert sind, also mit den in der A2008 vorhandenen Grundkonzentrationen übereinstimmen.

Zur Variation dürfen nur KCl-Konzentrat 0,3-molar und Natriumhydrogencarbonat 1-molar verwendet werden (siehe Kap. 4.3).

Außerden muß vor Beginn der Dialyse sicher gestellt sein, daß alle Konzentratschlauchsysteme vollständig befüllt sind.

1.2 ANWENDUNGSGEBIET

Das CMS 08 (Computer-Modelling-System **08)** ist ein computergesteuertes System mit Bildschirm zur programmierten Steuerung von Behandlungsparametern.

Als Aufsatz auf das Dialysegerät A 2008 ermöglicht es die zeitabhängige Steuerung der Ultrafiltrationsrate und von maximal drei Elektrolytkonzentrationen während der Hämodialyse.

Elektrolytkonzentrationen während der Hämodialyse. Während die Steuerung der Uf-Rate und der Na-Konzentration in der Grundversion enthalten ist, ist die Steuerung der K- und der Bi-carbonatkonzentration als Option erhältlich.

Die Ultrafiltration ist volumetrisch gesteuert, die Zudosierung der zusätzlichen Elektrolyte in das A 2008 - Mischsystem geschieht über schrittmotorgesteuerte Schlauchpumpen und wird leitfähigkeitsüber-wacht.

Wilmidie wissenschaftliche Ambeit mit dem Gerätzu unterstützen, können bei angeschlossenem Diskettenlaufwerk Modellrechnungen benutzt werden. Zur Dokumentation kann ein Drucker angeschlossen werden.

Die Sicherheit des Verfahrens wird durch von der Steuerung unabhängige Schutzsysteme garantiert. ij

×

i

1

1

Für den sicheren Dialysebetrieb des CMS 08 - Aufsatzes sind insbesondere die im folgenden aufgeführten Punkte zu beachten:

- Peripheriegeräte, die während einer Behandlung mit CMS 08 verbunden sind, grundsätzlich über einen Netztrenntrafo anschließen (einen Netztrenntrafo pro Zusatzgerät!).
- Der UF-Ratendrehknopf an der A 2008 muß grundsätzlich in der Position * O ml/h * stehen.
- Zur Elektrolytvariation müssen folgende Konzentrate benutzt werden:

NaCl-Konzentrat 3-molar für Na-Variation.

KCl-Konzentrat 0,3-molar für K-Variation.

Natniumbydrogencarbonat 1 molar für Bicarbonat-Variation.

(Siehe Kap. 3.10 Zubehör und Verbrauchswäterial)

- Die Konzentrate müssen an die richtigen Pumpen angeschlossen werden. Deswegen grundsätzlich Orginal-Konzentratschlauchsysteme benutzen, da die Konzentratanschlüsse und die Pumpenadapter so kodiert sind, daß eine Verwechslung ausgeschlossen wird.
 - Das durch die Programmierung gewählte Grundkonzentrat muß tatsächlich benutzt werden.
 - Vor jeder Behandlung ist ein Druckhaltetest zu machen.
- Beim Test des Konzentratpumpenüberwachungssystems muß der Benutzer das Ansprechen der Alarmeinrichtung überprüfen. Kommt hier kein Alarm, so darf auf keinen Fallzeine Behandlung mit CMS:08 begonnen werden (Service!).
- Erscheint auf dem Bildschirm die Meldung

 "BERAT DEFEKT! AUSSCHALTEN!"

BEHANDLUNG OHNE CMS 08 FORTSETZEN!, auf keinen Fall Behandlung mit CMS 08 fortsetzen. In diesem Fall oder bei einem sonstigen Defekt des CMS 08 das Gerät abschalten und mit dem Grundgerät A 2008 die Dialyse zu Ende führen.

ACHTUNG: Prüfen, ob die Fehlerursache nicht am Grundgerät A 2008 liegt.

1.4 BETRIEB ALS TISCHRECHNER

Um ein CMS 08 als Tischrechner zu benutzen (z.B. zur Textverarbeitung mit "SM-TEXT"), muß zunächst eine Tastatur angeschlossen werden.

CMS 08 mit Seriennummern F&E 001 - F&E 020: Diese CMS 08 können als CBM 8032 benutzt werden, sie stellen einen Arbeitsspeicher von 32 kByte zu Verfügung; es ist nicht möglich, "SM-TEXT" zu benutzen.

CMS 08 mit Seriennummern größer F&E 020: Diese CMS 08 können als CBM 8296 benutzt werden, ein Arbeitsspeicherbereich von 96kByte ist zuschaltbar:

- CMS 08 ausschalten.
- Taste 'i' drücken.
- CMS 08 einschalten, es enscheinen die Servicefunktionen.
- Taste Of drücken (=Tischrechnermodus wählen).
- Falls: sich eine "SN-TEXT"-Programmdiskette in Laufwerk O eines angeschlossenen Diskettenlaufwerks CBM 8250 befindet, wird das Textverarbeitungsprogramm automatisch geladen und gestartet)

Betrieb aller CMS 08 als 32 kByte (= CBM 8032)-Tischrechner:

- Sofort nach dem Einschalten des CMS 08 die Tasten CTRL und STOP drücken.
- "new" eintippen und mit der Taste RETURN bestätigen.

2.1 Technische Daten

.

Siehe Bedienungsanweisung Teil 1 Seite 2.1-1.

2.2 Funktion der $\underset{:}{\text{Bicarbonatvariation}}$

2.2.1 - bei Bicarbonatdialyse:

Die Bicarbonatpumpe an der A2008 wird dazu auf - 8 mmol gestellt, wodurch eine Bicarbonatgrundkonzentration von 24 mmol/l resultiert. Über das Bicarbonatschlauchsystem, das über ein spezielles Ansaugrohr ebenfalls am Bicarbonatkanister angeschlossen ist, wird mittels der CMS08-Bicarbonatpumpe (mittlere Pumpe) zusätzlich Bicarbonat (entsprechend dem vorprogrammierten Konzentrationsverlauf) in das A2008-Mischsystem dosiert. Dadurch kann die Bicarbonatkonzentration von 24 mmol/l bis auf 35 mmol/l in Schritten von 0,5 mmol/l erhöht werden.

2.2.2 - bei Acetatdialyse:

Das CMS08 bietet die Möglichkeit, durch Zudosierung von Bicarbonat (aus einem zusätzlichen Bicarbonatkanister) in eine normale Acetatdialysierflüssigkeit eine Bicarbonatkonzentration zwischen 0 mmol/l und 15 mmol/l in Schritten von 0,5 mmol/l zu erzeugen. In diesem Fall ist an der A2008 ein Acetat-Grundkonzentrat zu verwenden und am CMS08 eine Bicarbonatgrundkonzentration von 0 mmol/l zu programmieren.

2.3'Funktion der Kalium-Variation

Will Die Kalium-Variation Eunktioniert analog zur Natrium-Variation.

Siehe auch Redienungsanleitung Teil 1 Seite 2.5-1)

Auch hier ist besonders wichtig, daß die am CMS08 programmierte Kalium-Grundkouzentration tatsächlich in der A2008 vorhanden ist. Sie kann im Bereich von 0 - 3 mmol/l liegen. Durch das CMS08 kann die Kalium-Konzentration ausgehend von der Grundkonzentration bis auf 4 mmol/l in Schritten von 0,1 mmol/l erhöht werden.

2.1 Technische Daten (CBM 8296 - Platine)

Abmessungen, Gewichte und Gehäusematerial

: 43,5 cm Höhe Abmessung

Breite : 50,5 cm Standfläche : 50 * 30 cm*cm

Gewicht

ca.: 25,5 kg PUR Hartschaum Gehäusematerial Polycarbonat Frontscheibe

Security Elektrische Versorgung

Netzspannung 220 V / +10% -10% , 50 Hz

Anschlußwert 1 A

0,6 A (bei 3 laufenden Pumpen) Stromaufnahme

0,5 A (bei stehenden Pumpen)

siehe 'TECHNISCHE BESCHREIBUNG' Stromversorgung

(intern)

ी

Sicherungen

primär (220V) 2*1,6A-träge im Gerätestecker in der Rückwand Temperatur- 105 Grad C in der Vergußmasse des Trafos

and sicherung

angelier esekundär jele telestät 1317,25Aträge tällfür 123V-Wicklung 2*5A-träge für 2*8/5V-Wicklung 1*1,6A-träge für 19V-Wicklung

(Schmelzsicherungen 5*20 mm)

Elektrische Sicherheit

1 gemāß DIN IEC 601 Teil 1 Schutzklasse

Schutzart Typ B

Ableitströme kleiner als 0,5 mA

Zulässige Spannungen an den Signalein- und -ausgangsteilen

Keyboard max. 5,5 V

IEC-BUS max. 5,5 V CMS08-A2008 max. 25 V

Betriebsbedingungen

Umgebungstemperatur

15 bis **30 Grad Celci**us (eingeschränkter

Temperaturbereich)

Luftfeuchtigkeit

gemäß DIN VDE 0750 Teil 1/ 05.82

kurzzeitiq 95 %

Standfestigkeit

gemäß DIN VDE 0750 Teil 1/ 05.82

Elektrolytdosiersystem

Prinzip

Volumetrische Zudosierung von bis zu 3 verschiedenen Elektrolytkonzentraten über schrittmotorgesteuerte Schlauchpumpen win das A 2008 – Mischsystem (szusātzlich zu dem worhandenen Grundkonzentrat). Die Elektrolytkonzentrationen können in 10-

with the transfer of the control of

"Natriumchlorid

Konzentrat: 3-molare Kochsalzlösung in 21-Beutel.

Konzentratschlauchsystem: Für maximal 5 Dialysen verwendbar. Durch Kodierungen nur für NaCl-Konzentrat und nur für Na-Schlauchpumpe verwendbar.

Grundkonzentrat: Verwendbar sind alle HD-Konzentrate, die bei 35-facher Verdünnung eine Natriumkonzentration im Bereich von 125 - 140 mmol/l liefern.

- Waximaler Variationsbereich: You 125 - 180 mmol/1 (abhāngig vom Grundkonzentrat).

and the state of t zentration: 1 mmol/l.

Kaliumchlorid (Option)

Konzentrat: 0,3-molare Kaliumchloridlösung in 21-Beuteln.

Konzentratschlauchsystem: Für maximal 5 Dialysen verwendbar. Durch Kodierungen nur für KCl-Konzentrat und nur für K-Schlauchpumpe verwendbar.

Grundkonzentrat: Verwendbar sind alle HD-Konzentrate, die bei 35-facher Verdünnung eine Kaliumkonzentration im Bereich von 0 - 3 mmol/l liefern.

Maximaler Variationsbereich: Von 0 - 4 mmol/l (abhängig vom Grundkon-

Bicarbonat (Option)

Auflösung der programmierten Kaliumkon-zentration: 0,1 mmol/l. Konzentrat: Natriumhydrogencarbonat 1-molar zur HD in Kanistern. (Das Konzentrat darf kein zusätzliches NaCl enthalten !!).

Konzentratschlauchsystem: Für maximal 5 Dialysen verwendbar. Durch Kodierung nur für die Bicarbonatschlauchpumpe verwendbar.

Grundkonzentrat: Bei Acetatdialyse sind alle HD-Konzentrate verwendbar. Bei Bicarbonatdialyse wird die Bibarbonatkonzentratpumpe auf - 8 mmol/l gestellt, wodurch eine Bicarbonatgrundkonzentration von 24 mmol/l resultiert.

Maximaler Variationsbereich: Bei Acetatdia-24 - 34 mmol/l.

> Auflösung der programmierten Bicarbonatkonzentration: 0,5 mmol/l.

Bemerkung: Bei gleichzeitiger Variation der Natrium- und der Bicarbonatkonzentration entstehen bei der Programmierung zwangsläufig Einschränkungen, da das Bicarbonatkonzentrat ebenfalls Natrium enthält.

Schutzsysteme im Elektrolytdosiersystem

がたるのは Konzentratmangel の かかい ichtschranken überwachen die 3 Konzentrat- こ aschlauchsysteme auf Luft.

Programment in the state of the die Zudosierung der Schlauchpumpen. iner nam Zuemiedrige Dosierung : Unabhängige: Kontrolle: der: Leitfähigkeit. Bei Totalausfall der Schlauchpumpen Sicherheit durch das Grundkonzentrat.

Uf-Ratensteuerung

Prinzip

Volumenkontrollierte Ultrafiltration der

A 2008.

Ansteuerung der Uf-Pumpe durch CMS 08. Die Uf-Rate kann in 10-Minutenintervallen

programmiert werden.

Auflösung Uf-Rate

100 ml/h

Sicherheit bei der Uf-Ratersteuerung

Uf-Ratenabweichung

Das tatsächlich geleistete Uf-Volumen wird von CMS 08 erfaßt und mit dem Sollwert verglichen.

TMP-Oberwachung unabhängig von CMS 08.

Rechner

CBM 8XXX mit modifiziertem Betriebssystem. Programmiersprache Basic 4.0. 32k - 128k-Arbeitsspeicher (bei CBM 8296 sind max. 96kRAM zuschaltbar). 64k-Pseudofloppy (Eprom). 4k-Eprom-Emulator (batteriegepuffertes RAM). Grafik monochrom 512*256. Autoload. www.w.Autostart.

Ein-/ Ausgänge

IEC-Bus RS 232 C - Schnittsteller (Option: Anschluß von z.B. Ionometer oder Injectomat CP) . Tastatur Lf-Fenstersteuerung Konzentratpumpentakt (Eingang) Uf-Pumpentakt (Eingang) Uf-Pumpenansteuerung .

: Eingabeprogramm CMS 08

Bietetedem Benutzer Folgende Möglichkeiten:

- 1. Profile starten/ fortsetzen.
- 2. Promise neu 2. 3. Dialysedauer ändern. 220 Profile neu beginnen.

 - 4. Grundkonzentration ändern.
 - 5. Na-Profil ändern.
 - 6. Ufr-Profil andern.
 - 7. Uf-Volumen ändern.
 - 38. Standardprofile wählen.
 - 9. Als Standard speichern.
 - 10. Modellrechnung aufrufen.
 - 11. Grafik drucken.
 - 12. Profile von Disk. holen.
 - 13. Reinigungsprogramm.

ΞÝ

...

Um Modellrechnungen nach dem SINGLE-POOL-MODELL durchführen zu können, werde folgende Komponenten benötigt:

- Modellrechnungen HDCOMP (=Bedienungsanleitung + Diskette HDCOMP + Datendiskette).
- 2. Diskettenlaufwerk SFD 1001 (Single-Floppy-Drive von Commodore).
- 3. Matrixdrucker EPSON EX 800.
- 4. Verbindungskabel, Druckerpapier.

Es ist möglich, die Modellrechnungen von CMS 08 aus zu starten, sowie auf Diskerte abgelegte Profile in das CMS 08 zu laden. Eine detaillierte Beschreibung gibt die Bedienungsanleitung zu den Modellrechnungen.

(In Entwicklung ist eine Version der Modellrechnungen für IBMkompatible PCs. Dabei ist es möglich, Profile von einem PC über eine Schnittstelle in ein CMS 08 zu übernehmen).

2.2 Funktionsbeschreibung allgemein

CMS 08 ermöglicht als Aufsatz auf das Dialysegerät A 2008 eine Dialysebehandlung, bei der folgende Parameter vorprogrammiert und zeitabhängig gesteuert werden:

- 1. Die Ultrafiltrationsrate.
- 2. Die Na-Konzentration in der Dialysierflüssigkeit.
- 3. Die K-Konzentration in der Dialysierflüssigkeit.

Durch Anschluß eines Diskettenlaufwerks besteht die Möglichkeit, das Arbeiten mit dem Gerät auf einfache Weise durch Benutzung von Modellrechnungsprogrammen zu unterstützen.

CMS 08 besitzt einen Bildschimm und 4 Funktionstasten, die eine einfache benutzerfreundliche Bedienung ermöglichen.

Ober die Tastatur lassen sich die zeitlichen Verläufe der Behandlungsparameter (= Profile) programmieren. Die Profile werden auf dem Bildschirm dargestellt.

Während der Behandlung werden die Profile abgearbeitet. Alle wichtigen Parameter erscheinen dann auf dem Bildschirm.

Steuerung der Ultrafiltrationsrate: Dazu wird das genau arbeitende Ultrafiltrationssytem der A 2008 benutzt. CMS 08 steuert direkt die Uf-Pumpe mit der vorprogrammierten aktuellen Uf-Rate an.

Steuerung der Elektrolytkonzentrationen:
Hierbei dosiert CMS OB bis zu 3 Elektrolyte entsprechend der vorprogrammierten Konzentrationsverläufen im das Mischsystem der
A 2008.

- 1a) CMS 08 + A 2003: Ermöglicht die Steuerung der Uf-Rate und der Na-Konzentration während der Dialyse wie in Kap. 2.2 beschrieben.
- 1b) + Diskettenlaufwerk SFD 1001 + Trenntrafo + HDCOMP (Modell-rechnung):
 Ermöglicht die Ausführung von Modellrechnungen auf CMS 08.
 Die benutzten Profile können direkt während einer Dialyse abgearbeitet werden.
 Außerdem können Profile, die von einem PC oder einem anderen CMS 08 auf einer Datendiskette PATDAT abgespeichert wurden, in das CMS 08 geladen werden.
- 10) + Tastatur:

 // Ermöglicht während der Modellrechnungen die Eingabe alpha
 // Description (z.B. Patientennamen).

2.4.1 Funktionsbeschreibung Rech**ner**

Als Rechner wird die Hardware eines CBM 8XXX mit Grafikkarte 512*256 benutzt. Das Betriebssystem und die Hardware sind um folgende Funktionen erweitert:

- PSEUDOFLOPPY:

Die Pseudofloppy enthält 2 mal 32k Basicprogramme, die alternativ in den Arbeitsspeicher geladen werden können. Das Betriebssystem testet nach NETZ EIN oder RESET, ob die Pseudofloppy ordnungsgemäß angesprochen werden kann. Im Fehlerfall erscheinen entsprechende Fehlermeldungen auf dem Bildschirm.

- AUTOLOAD:

Bei NETZ EIN oder RESET werden die ersten 32k des Programms automatisch aus der Pseudofloppy (unihat-Karte) in den Arbeitsspeicher geladen, wobei dieser Vorgang durch block-weisen Prüfsummentest überwacht wird. Im Fehlerfall erscheint eine entsprechende Meldung auf dem Bildschirm und der Lade-vorgang wird abgebrochen.

- AUTOSTART:
 - Nachdem alle Tests erfolgreich durchlaufen wurden, wird das im Arbeitsspeicher stehende Basicprogramm automatisch gestartet.
- EPROM-EMULATOR:

Beim Eprom-Emulator handelt es sich um einen batteriegepufferten RAM Bereich in dem Variable und Konstante abgelegt werden die bei ausgeschaltetem CMS O8 erhalten bleiben sollen.

SCHRITTMOTORANSTEUERKARTE:

Enthält die Leistungselektronik und das Pumpenüberwachungs-

TO THE WORLD TO THE TAKE THE TOTAL TO THE TAKE T

Steuert Uf-Rate und Lf-Fenster an der A 2008.

2.4.2 Synchronisation mit A 2008

Um eine Synchronisation der Elektrolytzudosierung durch CMS 08 mit dem Mischsystem der A 2008 zu gewährleisten, benutzt der Rechner den Konzentratpumpentakt der A 2008 als Startimpuls für die Elektrolytzudosierung. Damit ist gewährleistet, daß das gewünschte Mischungsverhältnis unabhängig vom Dialysierflüssigkeitsfluß erreicht wird.

2.4.3 Lf-Fenster-Steuerung

Um die Sicherheit der Leitfähigkeitsüberwachung der Dialysierflüssigkeit beizubehalten, muß das Lf-Oberwachungsfenster an der A 2008 entsprechend der Elektrolytzudosierung mitgesteuert werden. Dazu setzt der Bediener das Leitfähigkeitsfenster auf den Leitfähigkeits-Istwert, der sich mit dem Grundkonzentrat vor Start der Behandlung einstellt.

CMS 08 berechnet dann während der Behandlung die aufgrund der Elektrolytzudosierung zu erwartenden La-Erhöhung. Das La-Eenster wird um diesen Wert verschoben. Dabei wird eine Zeitverzögerung berücksichtigt, da der stationäre Zustand der Dialysierflüssigkeitszusammensetzung bei einer Änderung des Mischungsverhältnisses
erst nach etwa 2 min erreicht wird.

2.4.4 Uf-Raten-Steuerung

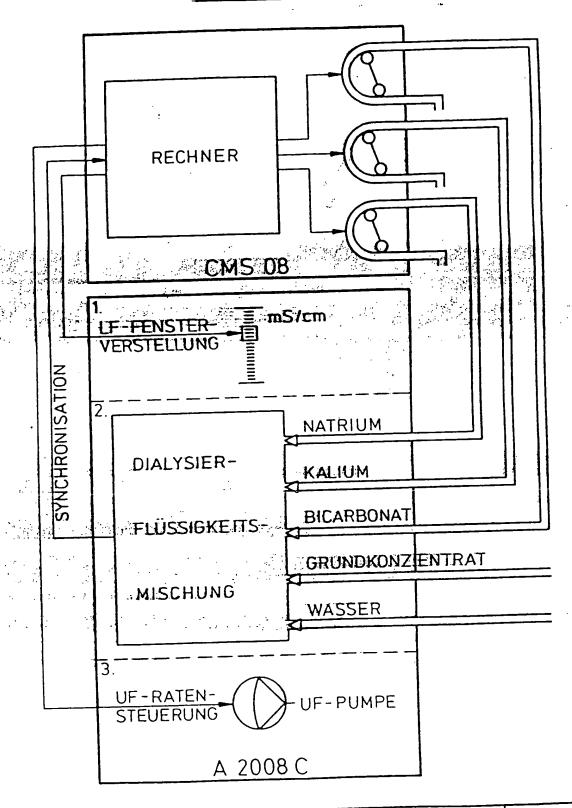
Die Uf-Rate wird vom Bediener mit einer Auflösung von 100 ml/h und in 10 min-Intervallen programmiert. Über die Uf/Lf-Karte wird aus der programmierten Uf-Rate eine Frequenz erzeugt, mit der die Uf-Pumpe der A 2008 angesteuert wird. Diese Ansteuerung ist nur dann möglich, wenn der Wahlschalter für die Uf-Rate an der A 2008 in Position Null ist. In allen anderen Fällen ist die Ansteuerung durch CMS 08 unterbrochen und es gilt die an der A 2008 eingestellte konstante Uf-Rate.

2.4.5 Uf-Volumen-Messung

Dazu werden die tatsächlich geleisteten UF-Pumpenimpulse direkt an der UF-Bumpe abgegriffen. Im MIA des CMS 08 summieren sich diese Impulse auf und können vom Rechner gelesen werden. Parallel dazu werden die UF-Pumpenimpulse in der herkömmlichen digitalen UFv-Anzeige der A 2008 aufaddiert, was dem Bediener eine zusätzliche Kontrolle beileinem Defekt des CMS 08 ermöglicht.

2.4.6 Elektrolytvariation

Die Elektrolytschlauchpumpen werden durch Schrittmotore über ein Zahnriemengetriebe angetrieben. Diese Schrittmotore werden mit einer Rechteckfrequenz angesteuert. Die Anzahl der Ansteuerimpulse ist proportional zur Elektrolytfördermenge pro Mischtakt der A 2008. Die Schlauchpumpen werden durch den Konzentratpumpentakt der A 2008 gestartet.



Fresenius AG FUNKTIONSSCHEMA
F. u. E
Medizintechnik CMS 08 + A 2008 C

D164

. *.:: 2*-4-3

Die beiden Elektrolytkonzentrate NaCl-3-molar und KCl-0,3-molar werden rechts unten an der A 2008 in den Beutelhalter eingelegt. Als Bicarbonatkonzentrat wird 1-molares Natriumhydrogencarbonat in Kanistern benutzt. Bei einer Bicarbonatdialyse mit zusätzlicher Variation der Bicarbonatkonzentration wird das schon vorhandene Bicarbonatkonzentrat mitbenutzt. Im Falle einer Acetatdialyse mit zusätzlich variierter Bicarbonatkonzentr**at**ion wird ein Kanister Bicarbonat ausschließlich zur Versorgung des CMS 08 verwendet. (Natriumhydrogencarbonat ohne zusätzliches NaCl !!). An die Konzentrate sind Schlauchsysteme angeschlossen, die an der Rückseite der A 2008 hinauf zum CMS 08 geführt werden. Dort liegen die Konzentratleitungen in Lichtschranken , die als Luftdetektoren wirken.

Ober kodierte Pumpenadapter gelangen die Konzentrate in die

Schlauchpumpen.

Die Rotore der Pumpen diehen sich bei jedem Mischtakt der A 2008 sum einen Winkel, der proportional zu der programmierten

Elektrolytzudosierung ist. Die geförderten Elektrolytmengen gelangen dann über das Schlauchsystem in den Heizblock der A 2008, wo die Vermischung mit dem Grundkonzentrat stattfindet.

2.6 Sicherheit bei der Ufr-Variation

Falsche Uf-Rate:

Softwaremäßige Oberprüfung der Uf-Rate durch Zählen der Uf-Pumpen-Takte. Warnung im Fehlerfall. (Erkannt wird eine fehlerhafte Abweichung im Uf-Volumen von 15 ml.!).

Rechnerfehler:

Der Bediener kann das Ist-Uf-Volumen an der rechnerunabhängigen A 2008 - Digitalanzeige kontrollieren.

.

.....



Vor zu hoher Konzentration:

Die Schrittmotore werden von einem unabhängigen Schrittzähler überwacht. Bei einer zu großen Schrittanzahl schaltet das unabhängige Oberwachungssystem den Schrittmotor ab und löst einen optischen und akustischen Alarm aus. Dadurch wird die Fördermenge jedes Elektrolytkonzentrats begrenzt.

Vor zu niedriger Konzentration:

Die Untergrenzen der verschiedenen Elektrolytkonzentrationen sind durch das Grundkonzentrat gegeben, da die Dosierung des Grundkonzentrats unabhängig vom CMS 08 ist. Das Grundkonzentrat besteht aber aus einem normalen HD-Konzentrat und bietet daher sichere Mindest-Elektrolytkonzentrationen.

Leitfähigkeitsüberwachung:

Zusätzlich zu den oben beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen bietet die Leitfähigkeitsüberwachung eine Kontrolle der DialysierFig. flüssigkeitszusammensetzung.

Bei dem Betrieb einer A 2008 mit dem CMS 08 müssen folgende Positionen besonders beachtet werden:

POS 1: Uf-Raten Drehknopf

Muß grundsätzlich in der Position O ml/h stehen, da nur dann eine Steuerung der Ufr durch CMS 08 möglich ist.

POS 2: TMP-Alarmgrenzen

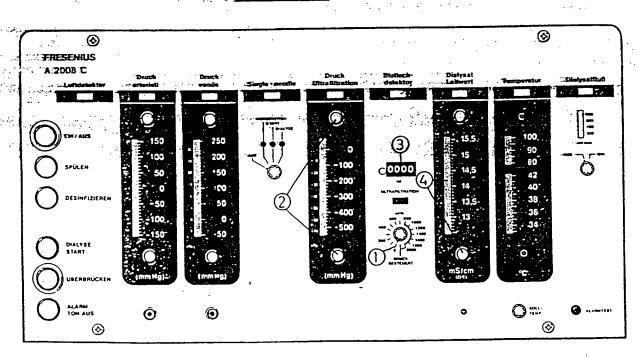
Der obere Alarmgrenzwert entspricht minimaler Uf-Rate, der untere Alarmgrenzwert entspricht maximaler Ufrate.

Die Werte sind aus dem Uf-Koeffizienten des verwendeten Dialysators und den programmierten maximalen und minimalen Uf-Raten zu berechnen.

POS 3: Uf-Aπzeige MuB vor einer Behandlung auf O ml gestellt werden.

POS 4: LT-Alarmfenster MuB vor Start der Dialyse auf den Sollwert der Grundleitfähigkeit gesetzt werden. Anmerkung: Bei einer für CMS 08 Anschluß vorbereiteten A2008 umfaßt die Lf-Skala den Bereich 12.0 - 18.0 mS/cm

Abb. 2.2



- POS 1: Folientasten PUMPE EIN
 Befinden sich rechts am Pumpenblock. Sie werden benutzt,
 wenn ein alter Pumpenschlauch zu entfernen, einen neuer
 einzulegen und das Schlauchsystem mit Konzentrat zu befüllen ist.
- POS 2: ALARM LED Leuchtet bei einem Alarm, der entweder durch eine Pumpenüberdrehzahl oder durch ein**en Luf**tdetektoralarm ausgelöst wird. Gleichzeitig ist dann ein akustischer Alarm aktiv.
- POS 3: Folientaste TON AUS Löscht einen CMS 08-Alarm.

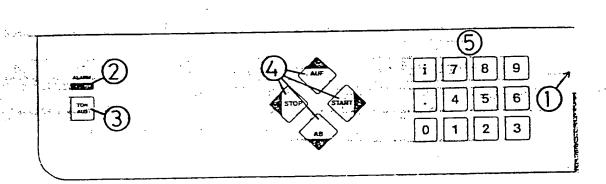
5

POS 4: Folientasten START, STOP, AUF, AB

Zur Programmierung und Steuerung des CMS 08.

205:5: Numerische Tastatur Zur Eingabe von Zahlenwerten.

Abb. 2.3



2.10 Betriebsbedingungen

Netzanschluß:

Standardausführung für Einphasen-Wechse**ls**trom 220 V +-10%, 50 Hz Andere Anschlußspannungen und Netzfrequ**en**zen als Sonderausführung.

Stromaufnahme: max. 0,6 A

Beim Anschluß von Peripheriegeräten m**ūsse**n diese über je einen Trenntrafo ans Netz angeschlossen werden.

Betriebstemperaturbereich: 15 Grad C bis 30 Grad C

...Relative: Luftfeuchte: cnach DIN VDE 0750 Teil1/ 05.82.kurzzeitig 95%

- 1. CMS 08 auf eine für den Betrieb mit CMS 08 vorbereitete A 2008 stellen und mit 2 Schrauben durch die A 2008 Wand (von unten) befestigen.
- 2. Dann das aus der A 2008 herausgeführte Rundkabel mit dem 15poligen D-Stecker am CMS 08 - Anschluß "Dialysis M." aufstecken und festschrauben. Bei neueren A 2008 wird das Verbindungskabel auf den Diagnosestecker gesteckt.
- 3. Die richtige Funktion der Signale
 - Konzentratpumpentakt
 - Lf-Fenstersteuerung
 - A.- Uf-Pumpenansteuerung
- Uf-Impulszählung

www.kannomittels eines in das CMS 08 integrierten Serviceprogramms überprüft werden.

proposition : Dieses Serwicephognamm wind folgendermaßen maufgerufen:

- CMS 08 ausschalten. A 2008 ausschalten.
 - Folientaste "i" drūcken und dabei CMS 08 einschalten, wobei die Taste "i" so lange gedrückt bleibt, bis die Liste der Servicefunktionen erscheint. Die Bedienung der Servicefunktionen wird durch Hinweise erläutert.
 - A 2008 einschalten.
- 4. Wie in Kapitel 3.1 (Vorbereiten: Hardware) beschrieben weiterverfahren.

2.12 Lagerung

Das Gerät muß in trockenen stau**bfreien** Räumen bei Raumtemperatur gelagert werden.

2.13 Transport

. . . .

Für den Transport muß das Gerät in der speziell vorgesehenen Styroporverpackung verpackt werden. Beim Transport müssen starke Erschütte**run**gen und Feuchtigkeit vermieden werden. 3.1 Vorbereiten: CMS 08

3.1.1 Elektrische Verbindung CMS 08 - A 2008

Das aus der Monitorrückseite (A 2008) herausgeführte Rundkabel wird mit dem CMS 08 - Anschluß "Dialysis M." verbunden. Die richtige Funktion der einzelnen Signale kann mit dem integrierten Serviceprogramm überprüft werden (siehe 2.11 Inbetriebnahme). Bei neueren A 2008 mit Diagnosestecker wird ein spezielles Verbindungskabel auf den Diagnosestecker gesteckt.

3.1.2 Konzentratschlauchsysteme einlegen

2 (A 2008 ausschalten).

- 2. Die gewünschte Schlauchpumpe durch Drücken der Folientaste Pumpe EIN (sie befindet sich rechts am Pumpenblock neben der entsprechenden Pumpe) in eine solche Stellung bringen, daß der weiße Schlauchführungsstift nach rechts zeigt.
 - 3. Den Schlauchadapter bis zum Anschlag in die passend kodierte Öffnung schieben. Die beiden freien Schlauchstücke des Systems zeigen dabei nach hinten.
 - 4. Durch Drücken der Folientaste PUMPE EIN fädelt sich der Pumpenschlauch automatisch ein.
 - 5. Jetzt Klappe an der rechten Seitenwand öffnen.

 Darunter erkennt man 6 Rillen für die Schlauchführung. Die beiden unteren Rillen nehmen das Schlauchsystem auf, welches zur untersten (Natrium-) Pumpe gehört. Entsprechendes gilt für die mittlere (Bicarbonat-) Pumpe und die oberste (Kalium-) Pumpe Dptionen!).

_____________________inchsystem incdie Rillen drücken und die Klappe durch

- 6. Die kürzeren Enden der Schlauchsysteme werden jetzt in die dafür vongesehenen Schlauchhalterungen eingelegt. Sie werden mit dem ebenfalls kodierten Schlauchanschluß verbunden, der das Elektrolytkonzentrat in das Gerät leitet.
- 7. Die längeren Enden der Schlauchsysteme dienen zum Anschluß der Elektrolytkonzentrate.

 Diese Schläuche ebenfalls an der Gehäuserückwand durch Einlegen in die dafür vorgesehenen Schlauchhalterungen nach unten führen.

3.1.3 Konzentrate anschließen

1. Das Natriumkonzentrat in den dafür vorgesehenen Beutelhalter seitlich rechts an der A 2008 legen (Anschlüsse nach hinten). Dann die Verschlußkappen des Konzentrats entfernen. Nun das Schlauchsystem an den Konzentratbeutel anschließen. Der Konnektor ist ebenfalls kodiert, um eine Verwechslung bei Benutzung weiterer Elektrolyte auszuschließen.

2. Wichtig:
 Jetzt muß unbedingt der innere Verschluß des Konzentratbeutels
 durch Verbiegen des Schlauchs und des Sperrstiftes nach beiden
 Seiten gebrochen werden.

EINLETTUNG

1.1 Vorwort

Diese Erweiterung zur Bedienungsanweisung bezieht sich auf die CMS08-Version mit 3 Pumpen (Variation der Na-, Bicarbonat-, K-Konzentration und der Uf-Rate). Sie ist ein Teil der Begleitpapiere und damit Bestandteil des CMS08 und ersetzt nicht Teil 1 der Bedienungsanweisung (Teil 1 beschreibt die Bedienung der CMS08-Grundversion).

Die komplette Bedienungsanweisung ist vor Inbetriebnahme des Geräts gründlich zu studieren. Da die große Freiheit in der Wahl der Behandlungsparameter ein erhöhtes Risiko des Misbrauchs in sich birgt, wird an dieser Stelle vor einer unbedachten Handhabung des Geräts gewarnt! Zu beachten sind insbesondere auch die BESONDEREN HINWEISE in Kap. 1.3.

Die Kurzbedienungsanweisung dient als Gedächtnisstütze für den Anwender, sie ersetzt nicht die Kenntnis von Teil dand Teil 1.1 der Bedienungsanweisung. Ein neues Schlauchsystem oder ein Schlauchsystem, das teilweise Luft enthält (etwa nach Wechsel eines Konzentratbeutels) muß vollständig entlüftet werden. Dieses muß unbedingt mindestens 5 Minuten vor Behandlungsbeginn geschehen, da durch das Entlüften eine undefinierte Dialysierflüssigkeitszusammensetzung erzeugt wird.

1. Die Schlauchpumpe dazu durch Drücken der Folientaste PUMPE EIN in Betrieb setzen. Das Schlauchsystem wird jetzt bis zum Eintrittspunkt in das Dialysegerät befüllt.

2. Dann die Pumpe noch 4 Umdrehungen fördern lassen, um den im Dialysegerät befindlichen Zweig der Konzentratleitung vollständig zu befüllen.

Wichtig:

Jetzt muß die dichte Verbindung der Schlauchsystemanschlüsse kontrolliert werden!

Darunter ist die Programmierung der zeitlichen Verläufe der Ultrafiltrationsrate sowie maximal dreier Elektrolytkonzentrationen in der Dialysierflüssigkeit zu verstehen. Diese Verläufe werden im folgenden als "Profile" bezeichnet. Außerdem müssen die Grundkonzentrationen dieser 3 Elektrolyte eingegeben werden.

Falls sich unmittelbar an die Programmierung eine Behandlung anschließt, sollte der Punkt "3.1 VORBEREITEN HARDWARE" schon abgewickelt sein.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Profile zu erzeugen:

- Durch freie Programmierung.

- Durch Verwendung von sogenannten Standardpröfilen.

- Durch Obernahme von einer Diskette, die auf einem Personal Computer oder einem CMS OS mittels einer Modellrechnung be-

Außerdem bestehen die Möglichkeiten, die auf dem Bildschirm vorhandenen Profile zur Dokumentation auszudrucken oder sie mittels eines Modellrechnungsprogramms auf ihre Auswirkungen hin zu überprüfen.

Die Beschreibung der Modellrechnungen beschränkt sich im folgenden auf die für das Zusammenspiel mit dem CMS 08 notwendigen Informationen.

Eine detaillierte Bedienungsanleitung mit Literaturhinweisen ist mit der Programmdiskette HDCOMP (Modellrechnungsprogramme) erhältlich.

3.2.1 Oberblick über die CMS 08 - Bedienung (siehe Abb. 3.2.1)

Nach Einschalten von CMS 08 erscheinen die zuletzt programmierten Profile. Unterhalb der Profile stehen Informationen zur Bedienung.

Der Programmzustand läßtesich in 3 Stadien unterteilen:

WAHLE FUNKTION:

Durch Drücken der Tasten AUF und AB lassen sich alle 12

2. FUNKTIONSZUSTAND:

Will man eine der 13 Funktionen ausführen, so gelangt man durch Drücken der Taste START in diesen Zustand (duh. die Funktion wird "bestätigt").

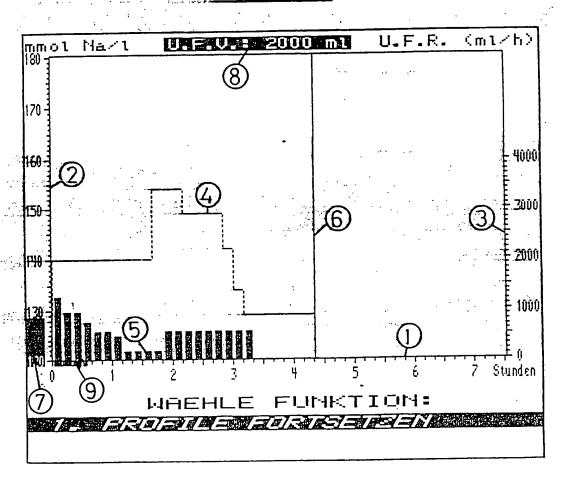
3. Dialyse ausführen
In diesen Programmzustand gelangt man zwar auch über die Bestätigung einer Funktion, nämlich
1. PROFILE STARTEN/FORTSETZEN*

er unterscheidet sich aber von den anderen Funktionen dadurch daß das CMS 08 jetzt mit dem Dialysegerät kommuniziert und die programmierte Behandlung abwickelt. Veränderliche Parameter (Dialysezeit und Uf-Volumen) werden dabei kontinuierlich aktualisiert und zusammen mit eventuellen Fehlermeldungen anangezeigt.

	DIALYSE		ZKITTE OUTOOLOU U.F.U.I ml	START !	In the state of th			T 2008 140 mmol/1 CHS 081 3-molar NACI		SCHLOSSEN CODER.		U. F. P. SCHALTER IN POSITION NULL 77.	U.F.RSCHALTER IN POSITION NULL	TAINI OOFFATTA DEFENTATION OF TORISETZENI TO BE TO THE CHE OF TORISETZENI TO THE CHE OF THE CHE OF TORISETZENI TO THE CHE OF TORISETZENI TO THE CHE OF
Abb. 3.2.1	FUNKTIONSZUSTAND	(11215) - START TREE START TO			OLINE SEEDIUMEN SENOOS SEES SEES	**************************************	Tre-free Brides, Brother Reserve	Trest bides irothen is sen when	Constitution of the Consti	STANDHRUPROPULE WHEHLEVI	STRUIDHUS STATEMENT STATEMENT	MAEHUE PUNKTION: MAEHUE PUNKTION: MAEHUE PUNKTION:	WHEHLE FUNKTION:	HAEHLE PUNKTION: MEHLE FUNKTION: MREHLE FUNKTION:
	FUNKTIONSLISTE	WAEHLE FURNTION:	NAEHLE FUNKTION:		WHEHLE PUNKTION:	WAEHLE FUNKTION:	WAGHLE FUNKTION:	WAEHLE FUNKTION:	MAEHLE FUNKTION:	WAEHLE FUNKTION:	WAEHLE FUNKTION:	WAEHLE FUNKTION:	WAEHLE FUNKTION:	NAGHLE FUNKTION:

Auf dem Bildschirm sind, außer bei Modellrechnungen, immer die programmierten Profile zu sehen. Dagegen ist der Text unterhalb dieser Profildarstellung vom Programmzustand abhängig.

Abb. 3.2.2



- POS 1: Zeitachse Dialysezeit von O bis 7h 30min; unterteilt in 10 min-Intervalle
- POS 2: Achse Natriumkonzentration in der Dialysierflüssigkeit von 120 bis 180 mmol Na/l; unterteilt in Schritte von 1 mmol Na/l.
- POS 3: Achse Ultrafiltrationsrate von 0 bis 4000ml/h: unterteilt in Schritte von 100 ml/h.
- POS 4: Natriumprofil Natriumkonzentration in der Dialysierflüssigkeit in Abhängigkeit von der abgelaufenen Dialysezeit.
- POS 5: Ultrafiltrationsratenprofil Ultrafiltrationsrate in Abhängigkeit von der abgelaufenen Dialysezeit.
- POS 6: Dialyseende
- Programmientes Ende der Dialyse.
- PDS:7: Natriumgrundkonzentration

 Entspricht der Natriumkonzentration des Grundkonzentrats

 und kann deshalb bei der Natriumprofilprogrammierung nicht
- PDS 8: Ultrafiltrationsvolumen

 Entspricht dem durch das Ultrafiltrationsratenprofil definierte Volumen.
 - POS 9: Abgelaufene Dialysezeit Dargestellt als Schraffur auf der Zeitachse.

3.2.3 Beschreibung des Bildschirmtextes

1. Programmzustand

WAHLE FUNKTION:

In diesem Zustand stehen 2 Textzeilen unterhalb der Profildarstellung: In der oberen:Zeile steht "WÄHLE FUNKTION:"

In der unteren Zeile steht *nr. bezeichnung der funktion*

Dabei ist der Text der unteren Zeile immer revers und in Kursivschrift dargestellt. Durch Drücken der Tasten AUF oder AB kann die Liste der Funktionen wiederholbar nach oben oder unten durchgerollt

- 1. PROFILE STARTEN oder
 PROFILE FORTSETZEN
 - 2. PROFILE NEU BEGINNEN
 - 3. DIALYSEDAUER ÄNDERN
 - 4. Na-GRUNDKONZENTRATION ÄNDERN
 - 5. Na-PROFIL ÄNDERN
 - 6. UFR-PROFIL ÄNDERN
 - . J. UF-VOLUMEN ANDERN
- 3 STANDARDPROFILE WÄHLEN
 - STANDARD SPEICHERN
 - 10. MODELLRECHNUNG AUFRUFEN
 - 11. GRAFIK DRUCKEN
 - 12. PROFILE VON DISK. HOLEN
 - 13. REINIGUNGSPROGRAMM

2. Programmzustand:

FUNKTIONSZUSTAND

Nachdem die gewünschte Funktion gesucht wurde, aktiviert man sie durch Drücken der Taste START. Folgende Funktionen werden dabei direkt ausgeführt:

- 1. PROFILE STARTEN oder PROFILE FORTSETZEN
- 2. PROFILE NEU BEGINNEN
- 10. MODELLRECHNUNG AUFRUFEN
- 11. GRAFIK DRUCKEN
- 12. PROFILE VON DISK. HOLEN

Der Programmzustand wird wieder durch 2 Textzeilen gekennzeichnet. Allendings sind hier beide Zeilen unterlegt, die Texte sind
also revers dargestellt. In der oberen Zeile steht dabei die Bezeichnung der Funktion in Kursivschrift, in der unteren Zeile
nähere Erläuterungen zur Funktion in Normalschrift.

3. Dialyse ausführen

Das CMS 08 - Programm befindet sich während der Dialyse in diesem Zustand. Hierbei stehen unterhalb der Profildarstellung 3 Zeilen.

Während in der ersten Zeile immer die aktuelle Dialysezeit sowie das aufgelaufene Ultrafiltrationsvolumen dargestellt wird, stehen in der 2. und 3. Zeile wichtige Hinweise zur Bedienung oder, bei Unregelmäßigkeiten, eine entsprechende Fehlermeldung. Um die Fehlermeldungen hervorzuheben, sind sie grundsätzlich unterlegt.

3.2.4 Beschreibung der einzelnen Funktionen

Nachdem man eine der 13 Funktionen mit START aktiviert hat, wird die Funktion in einigen Fällen direkt ausgeführt, bei allen anderen Funktionen befindet sich CMS 08 in dem gewählten Funktionszustand. Hierbei werden weitere Eingaben gefordert.

1. Funktion:

- 1. PROFILE STARTEN oder
- 1. PROFILE FORTSETZEN

Falls die Abarbeitung der programmierten Profile bei der Zeit O beginnt, lautet die 1. Funktion DIALYSE START. Wird die Abarbeitung der Profile nach einer Unterbrechung fortgesetzt, so erscheint als erste Funktion DIALYSE FORTSETZUNG. Eine detaillierte Beschreibung dieser Funktion erfolgt in Abschnitt 3.3.

2. Funktion:

2. PROFILE NEW BEGINNEN

Diese Funktion muß nur mit START bestätigt werden. Sie setzt die schon abgelaufene Zeit (erkennbar an der Schraffur auf der Zeitachse) einer Profilabarbeitung auf Null zurück. ZEIT AUF NULL SETZEN wird immer dann bestätigt, wenn eine neue Dialyse begonnen werden soll, also z.B. nach versehentlichem PROFILE STARTEN oder wenn nach einer vollendeten Dialyse eine nächste Behandlung mit den gleichen Profilen begonnen werden soll.

Da diese Funktion nur bei einer begonnenen Profilabarbeitung sinnvold ist, erscheint sie nicht bei schon zurückgesetzter Zeit.

ACHTUNG:

Ein versehentliches Bestätigen dieser funktion während einer Behandlung vermeiden, da dann die Informationen über den Dialysestatus (abgelaufene Dialysezeit und aktuelles Ultra-filtrationsvolumen) verloren gehen.

3. Funktion:

3. DIALYSEDAUER ÄNDERN

Nach Drücken der Taste START befindet sich das Programm in diesem Funktionszustand. Beide Textzeilen sind unterlegt.

In der oberen Zeile steht in reverser Schrift die Funktionsbezeichnung

DIALÝSEDAUER ÄNDERN 00:04:10

In der unteren Zeile ist die Dialysedauer dargestellt.
Verlängern der Dialysedauer:
Durch Drücken der Taste AUF wird die Dialysedauer in 10 min Intervallen verlängert (bis max. 7h 30min).
Verkürzen der Dialysedauer:
Durch Drücken der Taste AB wird die Dialysedauer in 10 min Intervallen verkürzt.
Bei diesen Änderungen wird gleichzeitig die vertikale Linie,
die das Profilende kennzeichnet, verschoben.
Gewählte, neue Dialysedauer bestätigen:
Durch Drücken der Taste START.

Ohne Änderung zurück:

Durch Drücken der Taste STOP wird die alte Dialysedauer restauriert.

HINWEIS: Wurde die Dialysedauer erhöht, so müssen zwangsweise sowohl das Na-Profil als auch das Ufr-Profil vervollständigt werden. Deswegen springt das Programm nach Erhöhen der Dialysedauer automatisch in die 5. Funktion: Na-Profil ÄNDERN und danach in die 6. Funktion: UFR-PROFIL ÄNDERN.

Wurde die Dialysedauer verkürzt, so werden die überstehenden Profilteile abgeschnitten. Dabei verkleinert sich in der Regel auch das Ultrafiltrationsvolumen entsprechend.

4. Funktion:

4. Na-GRUNDKONZENTRATION ÄNDERN

Nach Drücken der Taste START befindet sich das Programm in diesem Funktionszustand Beide Textzeilen sind unterlegt.

An der oberen Zeile steht in reverser Schrift die Eunktionsbezeichnung

4. Na-GRUNDKONZENTRATION ANDERN 130 mmol/1: HD 02,03,04,05,05,07

In der unteren Zeile ist die Na-Grundkonzentration in mmol Na/l und die verfügbaren FRESENIUS - HD - Konzentrate dazu angegeben. Na-Grundkonzentration erhöhen:

Durch Drücken der Taste AUF wird die Na-Grundkonzentration in Schritten von 1 mmol Na/l erhöht (bis max. 140 mmol Na/l). Na-Grundkonzentration verkleinern:

Durch Drücken der Taste AB verkleinert man die Na-Grundkonzentration (bis min. 125 mmol Na/l).

Bei diesen Änderungen wird auch der Balken, der die Na-Grundkonzentration links neben der Natriumkonzentrationsachse kennzeichnet, entsprechend verlängert oder verkürzt.

Gewählte Na-Grundkonzentration bestätigen:

Jan Durch Drücken den Taste START.

ACHTUNG: Wenn die gewählte Na-Grundkonzentration höher als Teile der programmierten Na-Konzentration liegt, so werden die Teile des Na-Profils; die unterhalb der Na-Grundkonzentration liegen, auf das Niveau der Na-Grundkonzentration angehoben, das Na-Profil wird also dadurch verändert!

Ohne Anderung zurück:

Funktionsauswahl, wobei die alte Na-Grundkonzentration wiederhergestellt wird.

Hinweis: Die Na-Konzentration der angegebenen HD-Konzentrate bezieht sich auf die Grundstellung der Konzentratpumpen an der A 2008. Da diese Pumpen aber im Bereich von -6% bis +10% bei der Konzentratpumpe bzw. -8mmol bis +8mmol bei der Bicarbonatpumpe verstellt werden können, kann man dies ausnutzen, um mit einem vorhandenen Konzentrat eine andere Grundkonzentration einzustellen. Bei der Programmierung der Na-Grundkonzentration ist also die nach der Verstellung der Konzentratpumpe resultierende Na-Konzentration zu übernehmen!

Beispiel: Konzentrat HDO2

- Konzentratpumpe in Grundstellung +- 0% ergibt: 130 mmol Na/l - Konzentratpumpe in Stellung + 10% ergibt: 143 mmol Na/l

5. Funktion:

5. Na-PROFIL ANDERN

(Das Na-Profil ist gestrichelt, zur Unterscheidung wird das Ufr-Profil als Balkendiagramm dargestellt). Man bestätigt diese Funktion in der Funktionsauswahl wieder mit START, um in den Funktionszustand Na-PROFIL AENDERN zu kommen. Beide Textzeilen sind nun unterlegt. In der oberen Zeile steht in reverser Schrift die Funktionsbezeichnung, während in der unteren Zeile der Bedienungshinweis zum Abschluß der Funktion steht:

Na-PROFIL ÄNDERN BIS ZUM ENDE PROGRAMMIEREN!

Damit ist gemeint, daß dieser Funktionszustand nur durch fertigprogrammieren des Na-Profils bis zum Dialyseende verlassen margar werden kann.

PROGRAMMIERUNG:

Die aktuelle Stelle an der gerade programmiert wird, ist durch ein blinkendes Gleichheitszeichen arkiert. Um die Zoordnung dieses Cursors zur Zeitachse und zur Na-Konzentrationsachse deutlich zumachen blinken auf diesen beiden Achsen ebenfalls zwei Marken, die das 10 min-Intervall und die Na-Konzentration kennzeichnen.

Der Cursor kann durch die

- Taste START nach rechts
- Taste STOP nach links
- nach oben - Taste AUF
- nach unten - Taste AB

bewegt werden. Dabei programmiert nur START einen neuen Profilschritt. Die anderen Tasten dienen lediglich zur Positionierung des Cursons. Durch Drücken der Taste START wird an die Stelle, an der der Cursor steht, ein Strich gezeichnet, was der Programmierung eines Profilschritts entspricht. Um bequem partielle Anderungen im Profil vornehmen zu können ohne das vorhandene Profil jedesmal neu bis zum Ende zu programmieren, besitzt die Tastenfunktion einen Verfolge Modus: Befindet sich der Curson auf einem programmierten Profilschritt, so kann man mit START and and destender Profile einfach nacht ahren. Wird durch AUF oder AB vom bestehenden Profil abgewichen, so wird durch START an die Stelle des Cursors ein neuer Profilschritt gezeichnet, während ander alte gelöscht wird. Der Cursor wird dabei ⊨horizontal um ein 10 min - Intervall nach rechts verschoben.

STOP setzt den Cursor um ein 10 min - Intervall nach links und folgt dem schon programmierten Na-Profil.

AUF setzt den Cursor um 1 mmol Na/l nach oben (max. 180 mmol/l). AB setzt den Cursor um 1 mmol Na/l nach unten (min. Na-Grundkonzentration).

BEENDEN DER PROFILPROGRAMMIERUNG:

Durch Oberschreiten der Linie DIALYSEENDE mit START.

6. Funktion:

6. Ufr-PPROFIL ANDERN

(Das Ufr-Profil ist als Balkendiagramm dargestellt).
Diese Funktion in der Funktionsauswahl wieder mit START bestätigen, um in den Funktionszustand Ufr-PROFIL ÄNDERN zu
kommen. Beide Textzeilen sind nun unterlegt. In der oberen Zeile
steht in reverser Schrift die Funktionsbezeichnung, während in
der unteren Zeile der Bedienungshinweis zum Abschluß der
Funktion steht:

Ufr-PROFIL ÄNDERN BIS ZUM ENDE PROGRAMMIEREN!

Damit ist gemeint, daß dieser Funktionszustand nur durch fertigprogrammieren des Ufr-Profils bis zum Dialyseende verlassen werden kann.

.... PROGRAMMIERUNG:

Die aktuelle Stelle, an der gerade programmiert wird, ist durch einen blinkenden Strich — markiert. Um die Zuordnung dieses Cursors zur Zeitachse und zur Ufr-Achse deutlich zu machen, blinken auf diesen beiden Achsen ebenfalls zwei Marken, die das 10 min-Intervall und die Ultrafiltrationsrate kennzeichnen. Die Cursorbedienung sowie die Folgefunktion funktioniert analog zur 5. Funktion: Na-PROFIL ÄNDERN. Allerdings wird das Ufr-Profil, im Gegensatz zum Na-Profil, in Form von Balken dargestellt. Jeder Balken entspricht dabei einer programmierten Uf-Rate während eines 10 min-Intervalls.

Um die Profilerzeugung zu unterstützen, werden einerseits das

gesamte Ultrafiltrationsvolumen (es steht oberhalb der Profildarstellung und ist unterlegt) und andererseits das Ultrafiltrationsvolumen, das dem Profilabschnitt bis zur Cursorstellung entspricht (es blinkt unterhalb der Profildarstellung), dargestellt.

BEENDEN DER PROFILPROGRAMMIERUNG:

Durch Oberschreiten der Linie DIALYSEENDE mit START.

HINWEIS:

Profile, die einem größeren Uf-Volumen als 8000 mleentsprechen, können nicht programmiert werden. Bei dem Versuch, größere UfVolumina zu programmieren, erscheint der Warnhinweis
UF-VOLUMEN ZU HOCH!

7. Funktion:

7. UF-VOLUMEN ANDERN

Diese Funktion dient dazu, ein gegebenes Uf-Profil an ein neues Uf-Volumen anzupassen. Dabei wird die Form des Profils beibehalten, die Größe (Uf-Rate) der einzelnen Profilschritte der relativen Änderung des Ultrafiltrationsvolumens entsprechend angepaßt.

Man bestätigt diese Funktion in der Funktionsauswahl wieder mit START, um in den Funktionszustand UF-VOLUMEN ÄNDERN zu kommen. Beide Textzeilen sind nun unterlegt. In der oberen Zeile steht die Funktionsbezeichnung:

Uf-VOLUMEN ÄNDERN:

2733 ml

In der unteren Zeile steht das Uf-Volumen. Uf-Volumen ändern:

Mit der Taste AUF kann man das Uf-Volumen in Schritten von 16 ml erhöht werden (max. 8000 ml).

Mit der Taste AB kann das Uf-Volumen im Senritten von 15 ml verkleinert werden.

Anpassung des Ufr-Profils an das geänderte Uf-Volumen: Durch Drücken der Taste START nach der Wahl des neuen Uf-Volumens.

Die Anpassung des Ufr-Profils kann einige Sekunden dauern. Ohne Änderung zurück:

Durch Drücken der Taste STOP wird die Änderung des Uf-Volumens ignoriert. Das Programm befindet sich danach wieder in der Funktionsauswahl.

8. Funktion:

8. STANDARDPROFILE WÄHLEN

Diese Funktion dient dazu, eines von 10 Profilpaaren, die in der Vergangenheit zur mehrmaligen Verwendung abgespeichert wurden, in die Bildschirmdarstellung zu übernehmen.

Man bestätigt diese Funktion in der Funktionsauswahl wieder mit START, um in den Funktionszustand STANDARDPROFILE WÄHLEN zu kommen. Beide Textzeilen sind nun unterlegt In der oberen Zeile steht in reverser Schrift die Funktionsbezeichnung, während in der unteren Zeile die Nummer des gewählten Standards steht:

STANDARD n

(n = 1,2,...,9,10)

Standard auswählen:

Mit den Tasten AUF und AB wählt man die Liste der vorhandenen Standardprofile durch. Die Nummer des momentan angewählten Standards wird dabei in der unteren Textzeile angegeben. Es werden nur die Nummern dargestellt, auf die schon einmal Profile abgespeichert wurden (siehe 9. Funktion). Standardprofile in Bildschirm übernehmen:

Nach der Auswahl eines Standards bewirkt Drücken der Taste START, daß das entsprechende Profilpaar in die Bildschirmdarstellung übernommen wird. Dabei werden die im Bildschirm stehenden Profile gelöscht. Falls diese noch einmal benötigt werden, müssen die Profile vorher als Standard gespeichert werden.

Ohne Änderung zurück:

Durch Drücken der Taste STOP gelangt man in die Funktionsauswahl zurück, ohne die im Bildschirm stehenden Profile zu ändern.

9. Funktion:

ز:

9. ALS STANDARD ABSPEICHERN
Diese Funktion dient dazu, die beiden im Bildschirm stehenden
Profile für spätere Verwendungen abzuspeichern.
Man bestätigt dazu diese Funktion in der Funktionsauswahl wieder
mit START, um in den Funktionszustand ALS STANDARDPROFILE ABSPEICHERN zu kommen. Beide Textzeilen sind nun unterlegt. In
der oberen Zeile steht in reverser Schrift die Funktionsbezeichnung während in der unteren Zeile die Nummer des gewählten Speicherplatzes steht.

ALS STANDARDPROFILE ABSPEICHERN : STANDARD 4

Falls hinter Standard n noch BESETZT steht, enthält dieser Speicherplatz schon Profile. Speicherplatz für Standardprofile auswählen.
Mit den Tasten AUF und AB wählt man einen der 10 verfügbaren
Speicherplätze an.

Bildschirmprofile abspeichern:

Nachdem man einen Speicherplatz gewählt hat, werden die beiden Bildschirmprofile durch Drücken der Taste START auf diesem Platz gespeichert. Falls der Speicherplatz schon Profile enthielt ("BESETZT"), werden diese dadurch gelöscht. Ohne Änderung zurück:

Durch Drücken der Taste STOP gelangen man in die Funktionsauswahl zurück, ohne abgespeichert zu haben.

10. Funktion:

10. MODELLRECHNUNGEN AUFRUFEN

Die Modellrechnungen ermöglichen, patientenspezifische Modellrechnungen oder Modellrechnungen, die die Auswirkungen einer bestimmten Behandlungsstrategie untersuchen, durchzuführen.

Zur Ausnutzung dieser Funktion muß ein Diskettenlaufwerk SFD 1001 angeschlossen sein. Im Laufwerk befindet sich die Programmdiskette HDCOMP oder die Datendiskette.

Sind diese Voraussetzungen erfüllt, so wird das Modellrechnungsprogramm durch Drücken der Taste START in der Funktionsauswahl (10. MODELLRECHNUNGEN) in CMS 08 geholt. Falls keine SFD 1001 angeschlossen ist (oder nicht angeschaltet ist), erscheint eine entsprechende Meldung auf dem Bildschirm:

FLOPPY-DRIVE ANSCHLIESSEN!

Falls sich keine Programmdiskette HDCOMP im Laufwerk des SFD 1001 befindet, wird der Bediener ebenfalls durch einen Hinweis darauf aufmerksam gemacht:

EDCOMP EINLEGEN !

Zur Beschreibung der Modelfrechnungen wird auf die dazugehörige Bediemungsanleitung verwiesen.

11. Funktion:

GRAFIK DRUCKEN

Diese Funktion ermöglicht es, den Bildschirminhalt originalgetreu auszudrucken (hardcopy).

Voraussetzung:

Anschluß eines Matrixdruckers EPSON EX 800. Der Druckvorgang wird durch Bestätigen der Funktion

GRAFIK DRUCKEN

(Drücken der Taste START) ausgelöst. Falls kein Drucker angeschlossen ist, erscheint eine entsprechende Meldung auf dem Bildschirm:

DRUCKER ANSCHLIESSEN !

12. Funktion

12. PROFILE VON DISK. HOLEN

Diese Funktion ermöglicht es, Profile, die auf einer Datendiskette abgespeichert sind, ins CMS 08 zu laden.

Voraussetzungen:

Zur Ausnutzung dieser Funktion muß ein Diskettenlaufwerk SFD 1001 am CMS 08 angeschlossen sein. Im Laufwerk muß sich die Datendiskette befinden, auf der Profile abgespeichert sind.

Das Auswahlmenü für die Profile auf der Datendiskette wird durch Bestätigen der Funktion

PROFILE VON DISK. HOLEN

(Drücken der Taste START) geladen. Falls kein Diskettenlaufwerk angeschlossen ist, erscheint auf dem Bildschirm folgende Meldung: FLOOPY-DRIVE ANSCHLIESSEN !

war war and the sich keine Datendiskette in Laufwerk Wefindet, erscheint die Meldung:

DATENDISKETTE EINLEGEN!

- 13. Funktion

13. REINIGUNGSPROGRAMM

Das Reinigungsprogramm dient zur Desinfektion der A 2008-internen Konzentratleitungen. Es sollte immer dann durchlaufen werden, wenn das System A2008-CMS08 längere Zeit nicht benutzt wurde. Das Reinigungsprogramm RP wird durch Drücken der Taste START aufgerufen und ist dann durch ausführliche Bedienungshinweise erläutert. Das RP kann aber nicht während einer Dialyse aufgerufen werden (gegebenenfalls muß also die Dialysezeit mit der

2. Funktion zurückgesetzt werden.

Bei Netzausfall oder bei Ausschalten des Geräts bleibt der Status des RPs gespeichert, so daß eine zwangsweise Abarbeitung ge-Taranta sichert ist. Das RP kann also nicht abgebrochen werden !

Time Ablauf des RPs:

- Ansaugen von 0,1-prozentiger Peressigsäure (PURISTERIL) Befüllen der gesamten Konzentratschläuche.
- 2. 15 min Einwirkzeit.
 - 3. 15 min Freispülen.
- 4. Entleeren der Konzentratschläuche.

Vom Bediener sind nach dem Aufruf des RPs folgende Aktionen erforderlich:

- 1. Beim ANSAUGEN:
- Herstellung einer Desinfektionsmittelmischung (14 ml PURISTERIL + 500 ml Wasser in einem Behälter).
- Die Enden der Schlauchsysteme, die normalerweise an die Konzentrate angeschlossen sind, in diesen Behälter legen.
- Am CMS 08 -START- drücken.
- An der A 2008 muß jetzt das Desinfektionsprogramm gestartet werden, wobei ebenfalls PURISTERIL als Desinfektionsmittel benutzt werden muß.
- 2. Die 15 min Einwirkdauer werden vom CMS 08 automatisch kontrolliert.
- 3. Beim SPÜLEN:
- Der Behälter mit dem Desinfektionsmittel wird gegen einen Behälter mit 11 Wasser ersetzt werden.

Abwarten, his was Desinfektionsprogramm an der A 2008 abgeschlossen ist.

- Spülprogramm an der A 2008 starten und

- am CMS 08 -START- drücken!

4. Beim ENTLEEREN:

- Das Wasser entfernen, während das Spülprogramm an der A 2008 weiterläuft.

- Am CMS 08 -START- drücken.

Jetzt entleeren sich die Konzentratschlauchsysteme. Nachdem dieser letzte Programmschritt ENTLEEREN abgeschlossen ist, muß die Dialysierflüssigkeit vor Beginn der nächsten Dialyse auf Desinfektionsmittelrückstände geprüft werden!!



Das Zeichen $\frac{1}{STK}$

bedeutet Sicherheitstechnische Kontrolle.

Der Betreiber darf dieses Gerät erst in Betrieb nehmen, wenn er durch den Hersteller anhand der Gebrauchsanweisung in die Handhabung eingewiesen wurde (MedGV §9).

Bei negativem Ablauf der (STK) ist das Gerät außer Betrieb zu nehmen und der Fresenius Service oder eine andere autorisierte technische Stelle zu benachrichtigen.

Nachdem die für die Behandlung vorgesehenen Profile programmiert und die Grundkonzentration eingegeben wurde, wird die Funktion 1. PROFILE STARTEN

gewählt. Das Dialysegerät ist noch ausgeschaltet.

Durch Drücken der Taste START wird jetzt der Alarmtest ausgelöst.

Der Test verläuft dann erfolgreich, wenn die Konzentratpumpe etwa eine halbe Umdrehung macht, dann stoppt und anschließend ein optischer und akustischer Alarm am CMS 08 ausgelöst wird.

Die Pumpe muß jetzt stehen, wenn das Schutzsystem in Ordnung ist!

Ist dies nicht der Fall, so darf keine Behandlung mit CMS 08 begonnen werden. Die Dialyse kann aber bei ausgeschaltetem CMS 08 mit dem A 2008-Basisgerät ausgeführt werden (Service verständigen).

Jetzt wird der Alarm durch Drücken der Folientaste TON AUS gelöscht und wie in Kap. 3.4 "Vorbereiten A 2008" weiterverfahren.

3.4.1 Druckhaltetest A 2008

Aufgrund der Möglichkeit, mit CMS 08 variable und extrem hohe Uf-Raten zu fahren, müssen die TMP-Überwachungsgrenzwerte entsprechend weit auseinandergestellt werden. Um dennoch einen Fehler im Bilanziersystem der A 2008 zu erkennen, muß vor jeder Dialyse mit CMS 08 unbedingt ein Druckhaltetest durchgeführt werden:

- A 2008 einschalten
- Dialysatoranschluß-Schläuche in Kurzschlußteil
- Uf-Wahlschalter in Position *DRUCKGESTEUERT*
- Sollwertgeber (unteren@Grenzwertsteller) langsam auf -300 mmHg
- Dialysierflüssigkeitsfluß auf Null
- Abwarten, bis sich der TMP stabilisiert

Da kein Dialysator angeschlossen ist, **ist die** Compliance des Systems gering. Der TMP wird sich daher **auf** einen kleineren Wert als - 300 mmHg einpendeln.

- Fällt der Druck innerhalb von 3 min ab (z.B. von 300 mmHg auf .
 320 mmHg), so ist Ventil 42 undicht
- Steigt der Druck innerhalb 3 min an (z.B. von 300 mmHg auf 280 mmHg), so ist Ventil 43 undicht

AIn beiden Fällen muß der Kundendienst benachrichtigt werden.

Aus der Benach benachtigt werden.

3.4.2 Lf-Fenster an A 2008 setzen

Das Leitfähigkeitsüberwachungsfenster wird auf den Sollwert der Schundleitfähigkeit eingestellt. Dies ist die Leitfähigkeit, die die dem Grundkonzentrat entspricht.

Die Grundleitfähigkeit stellt sich ein, wenn die A 2008 mindestens 5 min. nur mit dem Grundkonzentrat läuft.

Sobald CMS 08 Elektrolyte zudosiert, etwa beim Befüllen der Schlauchsysteme, verlängert sich dieses Zeitintervall entsprechend.

Die Behandlung darf nur dann begonnen werden, wenn der Lf-Istwert mit dem Sollwert übereinstimmt, d.h. wenn die Lf-Anzeige alarmfrei ist.

Anmerkungen:

- Der Lf-Anzeigebereich ist aufgrund der Variationsmöglichkeiten auf 12,0 - 18,0 mS/cm erweitert.
- Das Lf-Fenster wird entsprechend der programmierten Elektrolytzudosierung mitgesteuert. Bei einer Unterbrechung der Elektrolytzudosierung durch Drücken der STOP-Taste kann es deswegen zu einem Lf-Alarm kommen.

3.4.3 TMP-Alarmgrenzen an A 2008 setzen

Der untere TMP-Grenzwert wird mit dem unterhalb der TMP-Druckskala befindlichen Drehknopf auf den minimal möglichen Wert gestellt. Der obere TMP-Grenzwert wird mit dem oberhalb der TMP-Druckskala befindlichen Drehknopf auf den maximal möglichen Wert gestellt. Diese Grenzwerte werden aus dem Uf-Koeffizienten des verwendeten Dialysators und den programmierten maximalen und minimalen Uf-Raten vom Benutzer berechnet. WARNHINWEIS:

Dadurch wird der TMP-Monitor, der der Fehlererkennung bei Versagen des Bilanzierungssystems dient, de facto unwirksam. Es ist deshalb unbedingt der oben beschriebene Druckhaltetest durchzuführen und der TMP in regelmäßigen Abständen zu beobachten!

Beispiel:

Es wurde eine maximale Uf-Rate von 2000 ml/h programmiert. Der benutzte Dialysator hat einen Uf-Koeffizienten von 10 ml/h/mmHg.
Durch Division folgt, daß der untere TMP-Grenzwert knapp unterhalb
von - 200 mmHg eingestellt werden muß.

3.4.4 Uf-Rate and A 2008 in Nullposition

Bei Betrieb mit dem CMS 08 muß die Uf-Rate an der A 2008 grundsätzlich in der Position 0 ml/h stehen, da nur dann eine Uf-Ratensteuerung durch CMS 08 möglich ist. Achtung:

Bei der + 21 - Version darf der Knopf * + 21 nicht gedrückt sein!

3.5.1 Voraussetzungen

Bevor man die Behandlung startet, müssen die Punkte

- 3.1 Vorbereiten CMS 08
- 3.2 Vorbereiten A 2008
- 3.3 Test der Alarmeinrichtung erledigt sein.

3.5.2 Start der Elektrolytzudosierung

Nach dem Alarmtest startet man die Elektrolytzudosierung durch EINMALIGES DROCKEN der Taste START. Dadurch wird die Dialysezeit nicht gestartet, aber das Dialysegerät beginnt, die durch das Natriumprofil definierte Anfangskonzentration in der Dialysier-∰ flüssigkeit®henzustellen.

Es, dauent 5 min. subis wiese Winflangskonzentretion wernelicht list. Der Bildschirmtext enthält jetzt 3 Zeilen:

the graduation der sersten. Zeile steht die Dialysezeit und das geleistete Uf-Volumen:

00:00:00

...

ml

In der zweiten Zeile steht der Hinweis, daß die Ultrafiltration noch nicht gestartet ist:

ULTRAFILTRATION - STOP !!

In der 3. Zeile steht der Hinweis, wie die Ultrafiltration bei Beginn der Dialyse gestartet wird:

WE WILL START !

3.5.3 Maschine anschließen

Jetztekann das Dialysegerät an den Patienten angeschlossen werden.

3.5.4 Start der Dialyse mit CMS 08

Nach Anschluß der Maschine die Taste START drücken, um die Abarbeitung der Profile zu beginnen.

Der Text lautet jetzt:

00:00:00 ZEIT: U.F.V.: 0 A 2008: 140 mmol/l CMS 08: 3-molar NaCl U.F.R. AN A 2008 MUSS IN POSITION NULL SEIN!

Etwa alle 4 sec wird jetzt die abgelaufene Dialysezeit und das inzwischen geleistete Ultrafiltrationsvolumen in Zeile 1 aktualisiert.

3.5.5 Ultrafiltration stuppen

8

Durch kurzes Drücken der Taste STOP wird die Ultrafiltration wieder gestoppt. Dabei wird auch die Dialysezeit angehalten während die aktuelle Natriumkonzentration beibehalten wird. Der Bildschirmtext lautet jetzt:

ZEIT: 00:00:12 U.F.V.: 130 ml ULTRAFILTRATION - STOP !! ULTRAFILTRATION - AN MIT START!

Die Ultrafiltration wird wie in 3.5.4 beschrieben wieder gestartet.

3.5.6 Profil**änd**erungen während der Dialyse

Profiländerungen während der Dialyse sollten nur in Ausnahmen vorgenommen werden, da dabei die Elektrolytzudosierung stoppt und deswegen nur noch die Grundkonzentrationen in der Dialysierflüssigkeit vorhanden sind.

Nachdem die Ultrafiltration gestoppt wurde (siehe 3.5.5) kann an durch nochmaliges Drücken der STOP-Taste in den Zustand FUNKTION WÄHDEN kommen.

Im Zustand FUNKTION WÄHLEN stehen alle im Kapitel 3.2 beschriebenen Funktionen zu Verfügung. Bei dem Funktionen Na-PROFIL ÄNDERN und Ufr-PROFIL ÄNDERN besteht die Einschränkung, daß der schon abgearbeitete Teil der Profile nicht mehr geändert werden kann.

3.5.7 Dialyse nach Profiländerung fortsetzen

Die Funktion 1 lautet nach einer angefangenen Dialyse nicht mehr PROFILE STARTEN sondern PROFILE FORTSETZEN.

Mit Bestätigen dieser Funktion durch Drücken der Taste START setzt CMS 08 die Profilabarbeitung fort (einschl: Ufr-Profil).

Bei PROFILE FORTSETZEN wird das. Schutzsystem nicht mehr getestet.

3.6.1 *GERÄT DEFEKT! - AUSSCHALTEN!!*
*BEHANDLUNG OHNE CMS 08 FORTSETZEN!

Bei dieser Bildschirmmeldung darf die Dialyse mit CMS 08 auf keinen Fall fortgesetzt werden.

3.6.2 "UFR ZU HOCH!"

"U.F.R.-SCHALTER IN POSITION NULL ??"

Bei dieser Bildschirmmeldung besteht die Möglichkeit, daß der Bediener vergessen hat, die Ultrafiltrationsrate an der A 2008 auf Null zu stellen. In diesem Fall die Uf-Rate an der A 2008 auf Null stellen und die Meldung durch Drücken der Taste START löschen.

Falls aber die Ultrafiltrationsrate an der A 2008 schon auf Null stand sollte die Behandlung mit CMS 08 abgebrochen werden, das einselektronischer Eehler vorliegt. (Service nufen 1).

UFR ZU NIEDER!"

Diese Bildschirmmeldung kann durch häufige Alarme, die die Uf-Pumpe stillsetzen ausgelöst werden. Ist dies nicht der Fall, sollte man das Ultrafiltrationsvolumen direkt an der A 2008 kontrollieren und den Service rufen.

3.6.4 "A 2008 NICHT ANGESCHLOSSEN"
ODER KEIN FLUSS ?"

Diese Bildschirmmeldung erscheint, wenn das A 2008-Dialysierflüssigkeitsmischsystem stoppt. Ist dies nicht der Fall, muß die elektrische Verbindung A 2008 - CMS 08 überprüft werden.

7 3 4 3 6:5 LUFT IN KONZENTRATLEITUNG 1

Das Schlauchsystem auf undichte Stellen überprüfen.

Hierbei signalisiert ein optischer (rotes Leuchtfeld) und
akustischer Alarm den Fehler Der akustische Alarm kann mit
der Taste TON AUS gelöscht werden, während der optische Alarm
so lange andauert; bis die Luft aus dem Schlauchsystem entfernt
wurde.

3.7 Sonstige Fehlermöglichkeiten

. _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Ein Lf-Alarm kann entstehen durch

- Unterbrechung der Profilabarbeitung mit STOP

- Benutzung einer Grundkonzentration, die nicht mit der programmierten übereinstimmt

- Fehler im A 2008 - Mischsystem

- Fehler in der Elektrolytzudosierung durch CMS 08.

Bei einem Defekt der Konzentratpumpensteuerung erfolgt ein optischer und akustischer Alarm. Der Fehler wird aber nicht auf dem Bildschirm erläutert, da dieses Schutzsystem rechnerunabhängig ist. Die Konzentratpumpe wird dadurch abgeschaltet. In diesem Fall muß CMS 08 abgeschaltet werden. Die Behandlung kann dann mit dem A 2008 - Basisgerät fortgesetzt werden.

Sind die Profile abgearbeitet, so erscheint auf dem Bildschirm die Meldung

Die Ultrafiltration stoppt dann und die Elektrolytzudosierung läuft mit der zuletzt programmierten Konzentration weiter.

"ENDE DER DIALYSE"

Falls das vorhandene Schlauchsystem noch nicht für 5 Dialysen benutzt wurde, verbleibt es nach Abschluß der Dialyse am CMS 08. Um eine Austrocknung des Schlauchsystems zu verhindern, läßt man den vorhandenen Konzentratbeutel am Schlauchsystem angeschlossen oder verschließt den Anschluß mit dem passenden Teil (dieses befindet sich an jedem neuen Schlauchsystem.

Falls das Schlauchsystem ganz entfernt wird, muß der Luer-Lock-Anschluß der Konzentratleitung zur A 2008 unbedingt mit dem passenden Schraubverschluß versehen werden.

Das NaCl-Konzentrate (3-molar) ist autosteril des beswegen muß das Schlauchsystem mach Abschluß der Dialyse oder vor Beginn einer meuen Dialyse nicht des infiziert werden.

Misse Sollte das Gerät aben bis zur nächsten Dialyse Mängere Zeit ag des stehen progressist das Schlauchsystem zu entfernen.

(====

Bei Netzausfall oder Ausschalten des CMS 08 während einer Behandlung bleiben alle Informationen erhalten. Bei Netzwiederkehr befindet sich CMS 08 in der Funktion PROFILE FORTSETZEN. Durch Drücken der Taste START kann dann die Profilabarbeitung an der Unterbrechungsstelle fortgesetzt werden. Dabei startet die Ultrafiltration sofort (im Gegensatz zu PROFILE STARTEN!).

4.1 Reinigung, Desinfektion

Konzentratschlauchsystem Na-SET CMSO8: Da das NaCl-Konzentrat autosteril ist, brauch das System nicht desinfiziert zu werden. Sollte das Sytem aber längere Zeit nicht benutzt werden, so ist ein Reinigungsprogramm durchzuführen.

Gehäusereinigung Das Gehäuse kann mit den Desinfektionsmitteln FREKA-NOL Sprühdesinfektion oder ULTRASOL F Flächendesinfektion

gereinigt werden. Da die Frontscheibe kratzempfindlich ist, sollte sie mit einem weichen Tuch abgewischt werden.

3384.2 Sichenheitsbetrachtung CMS 08:

Umfang und Fristen für Wartung (W) und sicherheitstechnische Kontrollen (SHK)

1911 ELKTROLYTVARIATION DURCH CMS 08:

FEHLER	I SICHERHEIT DURCH	I PRÜFINTERVALL
Zu hohe Dosierung	I Lf-Überwachung I I	I (W); bei Versagen I der Lf-Fensterver- I stellung sicherer
	I zusätzlich: I Unabhängige Drehzahlüber- I wachung	I Zustand = Bypass I (SHK) Zwangsweise I vor jeder Dialyse
Dosierung	I zusätzlich: Grundkonzentr. I gift als sicher	.I.(W)
and the second of the second o	Imzusätzlich: Luftdetektoren	I (W)
	ANG DURCH CMS 08:	
Zu _: geninge: U	fr I Ungefährlich ! I Uf-Zählung durch CMS 08 I Uf-Zählung durch A2008 I (Redundanz für Bediener !)	I (W) I (W)
Zu hohe Ufr	I TMP-Grenzwert I Uf-Zählung durch CMS 08 I (Uf-Ansteuerung/-Zählung I ist unabhängig)	I (W) I (W) I
	I Uf-Zählung durch A2008 I Die redundante Zählung er- I möglicht dem Bediener, I Defekte durch regelmäßige I Kontrollen zu erkennen.	I (W) I I I
3. ELEKTRISC		
Ableitstrom: Schutzleiter	viderstand:	(SHK) (SHK)

Konzentratschlauchsystem Na-SET CMS08: Nach je 5 Dialysen ist das Konzentratschlauchsystem zu wechseln. Dazu die Anschlüsse des alten Schlauchsytems am Konzentratbeutel und an der Eintrittsstelle in die A 2008 lösen. Das Schlauchsystem aus den Schlauchführungen nehmen. Die Klappe rechts am CMS 08 öffnen und die Schläuche aus dem Luftdetektor ziehen. Pumpenrotor durch Drücken der Folientaste in eine solche Stellung bringen, daß der weisse Schlauchführungstift nach rechts zeigt. Pumpenschlauchadapter aus dem Pumpenblock ziehen und Rotor wieder in Betrieb setzen bis sich der Pumpenschlauch ausgefädelt hat. Das Einsetzen eines neuen Schlauchsystems geschieht in umgekehrter Reihenfolge.

4.4 Wartungsarbeiten durch das Servicepersonal

Bei jedem Wartungsintervall:

- Die in Kap. 2.11 (Inbetriebnahme) beschriebenen Serviceprogramme aufrufen und die entsprechenden Funktionen damit prüfen.
 - Pumpenrotore auf Verschleiß und Leichtgängigkeit der Rotorrollen prüfen.
 - Ableitstrom und SL-Widerstand prüfen.

4.5 Zubehör und Verbrauchsmaterial

Zubehör: Bedienungsanleitung Teil 1
Bedienungsanleitung Teil 1.1. (nur bei 3 Pumpen-Version) - Committee Comm

Technische Beschreibung

📯 💯 Maschinenkarte Prüfprotokoll

www.Verbrauchsmaterial:

Konzentrat: 3-molare Kochsalzlösung in 21-Beutel Art.Nr. 1989241

Schlauchsystem: Na-Set CMS 08

Art. Nr. 5009251

Einspritzschlauch für Na-SET CMSO8: Art. Nr. 5009321

5.2 A N H A N G

5.1 BESCHEINIGUNG DER FUNK-ENTSTÖRUNG DURCH DEN HERSTELLER

Hiermit wird bestätigt, daß das

COMPUTER MODELLING SYSTEM CMS 08

in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der

Amtsblattverfügung Nr. 1046/1984

funk-entstört ist.

Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen der Geräte angezeigt und die Berechtigung zur Oberprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.

FRESENIUS AG

TÜV RHEINLAND



BESCHEINIGUNG

über die sicherheitstechnische Prüfung eines medizinisch-technischen Gerätes der Gruppe 1 finach § 22 Abs. 1 Medizingeräteverordnung (MedGV)

Prüfstelle :

TÜV-Rheinland, 5000 Köln 91, Am Grauen Stein,

/ Company of the Control of the Cont

् हार्नार Zugellassen für: 👙 💯 🧡 Prüfung aller medizinisch-technischen Geräte der Gruppen 🗀 🤏 MedCV

Gerätesicherheitsgesetz)

Antragsteller:

Fresenius

F. u. E. Medizintechnik, Daimlerstr. 15, 6380 Bad Homburg v.d.H.

Hersteller:

Firma MTS

Hafenstr. 9, 6720 Schweinfurt/Main (1 (A.2008.C)

Fresenius

, P. S. F., u. E. Medizintechnik, Daimlerstr. 35, 5380 Bad Howning v.d.H. (CMS08)

and the same Cerateart: The same and the second all years at 11 till. After 19 Anlage 11 MedCV)

Gerätebezeichnung: A. 2008.C und IMS 08

Prüfunterlagen: Schaltbilder, Bedienungsanleitungen und Servicennterlagen

Zubehör:

Nach Herstellerangabe

Prüfbericht Nr.:

PMT 940-591137/01 vom: 18.10.85

Prüfergebnis:

Das Gerät entspricht den Anforderungen der MedGV.

Sicherheitstechnische Kontrollen:

)

)

- Fristen:

siehe Anlagen zur § 22.1 MedGV-Bescheinigung des

~ Umfang:

Dialysegerätes A 2008 C

Besondere Vermerke:

Die Gerätekombination besteht aus dem Dialysegerät A 2008 C

und dem Zusatzgerät CMS 08

Ort:

Datum: ,

Der Sachverständige

Käln

25.08.86

Reine, Glynnie

Cipl.-Ing. Krumme



Herausgeber: FRESENIUS AG
Medizintechnik
Borkenberg 14 6370 Oberursel

Tel. 06171/ 60-1

1,44

Teil 1.1: Erweiterung der Bedienungsanweisung

	Kapitel	Titel	Seite
	0.1 0.2 0.3	Deckblatt Herausgeber Inhaltsübersicht	0.1 0.2 0.3
	1	EINLEITUNG	1.1
;	1.1 1.2 1.3	Vorwort Anwendungsgebiet Wichtige Hinweise	1.1 1.2 1.2
1 March	2 ************************************	GERÄTEBESCHREIBUNG	.2.1
	2.2.1	Funktion der Birarbonatvariation	2.1 2.1 2.1 2.1 2.1
	3	BEDIENUNG	3.1
	3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.3 3.2.3.1 3.2.3.2	Uberblick über die CMS 08 - Bedienung Beschreibung des Bildschirmtextes Programmzustand WÄKLE FUNKTION Programmzustand FUNKTIONSZUSTAND Programmzustand DIALYSE Beschreibung der einzelnen Funktionen 1. PROFILE STARTEN/ FORTSETZEN 2. PROFILE NEU BEGINNEN 3. DIALYSEDAUER ÄNDERN 4. GRUNDKONZENTRATIONEN ÄNDERN 5. Na-PROFIL ÄNDERN 6. Bic-PROFIL ÄNDERN 7. K-PROFIL ÄNDERN 8. Ufr-PROFIL ÄNDERN 9. Uf-VOLUMEN ÄNDERN 9. Uf-VOLUMEN ÄNDERN 10. STANDARDPROFILE WÄHLEN 11. ALS STANDARD SPEICHERN 12. MODELLRECHNUNG AUFRUFEN 13. GRAFIK DRUCKEN	3.1 3.1 3.2 3.3 3.3 3.6 3.6 3.7 3.7 3.7 3.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8

Kapitel	Titel	Seite
3.3 3.4 3.5 3.5.1 3.5.2 3.6 3.7	Test der Schutzsysteme Vorbereiten A 2008 Behandlung starten Voraussetzungen Bedienung während der Dialyse Abschluß der Dialyse Netzausfall	3.9 3.9 3.10 3.10 3.10 3.10
4	WARTUNG, ZUBEHÖR	4.1
4.1 4.2 4.3	Reinigung des Gehäuses Wartungsarbeiten durch das Bedienpersonal Wartungsarbeiten durch das Servicepersonal Zubehör und Verbrauchsmaterial	4.1 4.1 3.4.1 3.7.4.1

. 0.4

3 BEDIENUNG

3.1 Vorbereiten: CMS08

Siehe auch Bedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.1-1 f. Die 3 Konzentratschlauchsysteme sind am Pumpenadapter sowie an den Anschlüssen mechanisch und farblich kodiert, um eine Verwechslung der Pumpen oder der Konzentrate auszuschließen:

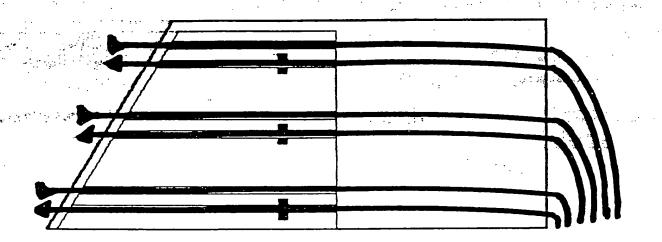
Natrium = grün (untere Pumpe)
Bicarbonat = blau (mittlere Pumpe)
Kalium = gelb (obere Pumpe)

3.1.1 Schlauchsysteme einlegen:

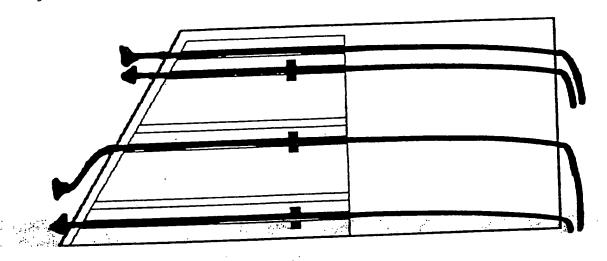
Die Schlauchsysteme werden, wie in der Bedienungsanleitung Teil 1
Seite 3:1-1 erläutert, in die Pumpen eingelegt. Der Pumpenschlauch
fädelt sich durch Drücken der Taste PUMPE EIN automatisch ein.
Anschließend werden die Konzentratleitungen in die Rillen bzw. in die darin sitzenden Luftdetektoren gedrückt (dazu die Klappe an der rechten Seitenwand öffnen).

Jedes Konzentratschlauchsystem wird dabei durch einen eigenen Luftdetektor überwacht. Da dieser Luftdetektor auch einen fehlenden
Schlauch erkennt, muß bei Variation von nur zwei oder nur eines
Elektrolyten (dann sind nämlich nur zwei bzw. nur ein Schlauchsystem vorhanden) eine besondere Art der Schlauchführung gewählt
werden, so daß in jedem Fall alle 3 Luftdetektoren einen flüssigkeitsbefüllten Schlauch enthalten:

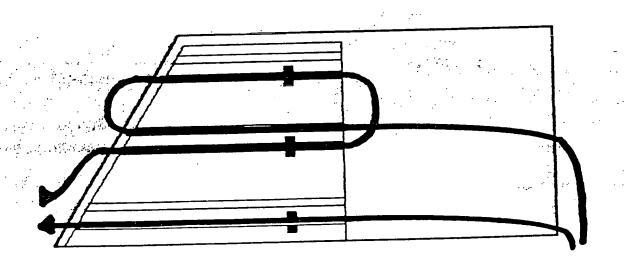
- Na-, K- und Bicarbonat, d.h. es sind 3 Konzentratschlauchsysteme vorhanden. Die Schlauchführung sieht dabei so aus:



nur 2 Elektrolyte:
In diesem Fall muß ein Schlauchsystem durch 2 Luftdetektoren gezogen werden:



nur 1 Elektrolyt:
 Hierbei muß das eine vorhandene Schlauchsystem durch alle 3
 Luftdetektoren gezogen werden:
 .



Die Schlauchsysteme werden an den A2008-seitigen Einspritzschläuchen angeschlossen und an der A2008-Rückseite in die dafür vorgesehenen Halterungen geklemmt.

1. Das NaCl-Konzentrat (3-molar) und das KCl-Konzentrat (0,3-molar) befinden sich in 21-Beuteln. Diese werden in den dafür vorgesehenen Beutelhalter rechts unten an der A2008 gelegt, wobei die Anschlüsse nach hinten zeigen.

Die Konzentratansaugleitungen (grüner Safe-Lock-male-Anschluß am NaCl-Beutel bzw. gelber Luer-Lock-male-Anschluß am KCl-Beutel). Die Konzentratansaugleitung (blauer Luer-Lock-male) des Bicarbonatschlauchsystems wird an dem speziellen Ansaugrohr des Bicarbonatkanisters angeschlossen.

2. Wichtig: In den Konzentratbeuteln muß nun der innere Verschluß (falls vorhanden) durch Verbiegen des Schlauchs und des Sperrstifts nach beiden Seiten gebrochen werden.

23.1.3 Konzentratschlauchsysteme befüllen

Siehe Bedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.1-2.

3.2 Vorbereiten: Behandlungsparameter

(Siehe auch Bedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.2-1)
Gegenüber der Grundversion des CMS08 bietet die erweiterte Version
die Möglichkeiten, Bicarbonat- und Kalium-Profile zu verarbeiten.
Das Prinzip der Bedienung ist beibehalten, lediglich einige
Funktionen sind erweitert.

Die beiden zusätzlichen Profile sind auf einer zweiten Bildschirmseite untergebracht. Diese Seite wird automatisch dann dargestellt, wenn Änderungen am Bicarbonat- oder Kalium-Profil vorgenommen werden sollen.

Die Modellrechnungen HDCOMP beziehen sich weiterhinknur auf die die der der der Watrium- und das Ufr- Watrium- und das Ufr- Watrium- und das Ufr- Watrium- und Kalium-Profile werden dabei ignoriert.

3.2.1 Überblick über die CMS08-Bedienung

Siehe auch Bedienungsanleitung Teil 1 Kap. 3.2.1.

Erweiterungen:

Die Funktionen

Bic.-PROFIL ÄNDERN und K-PROFIL ÄNDERN

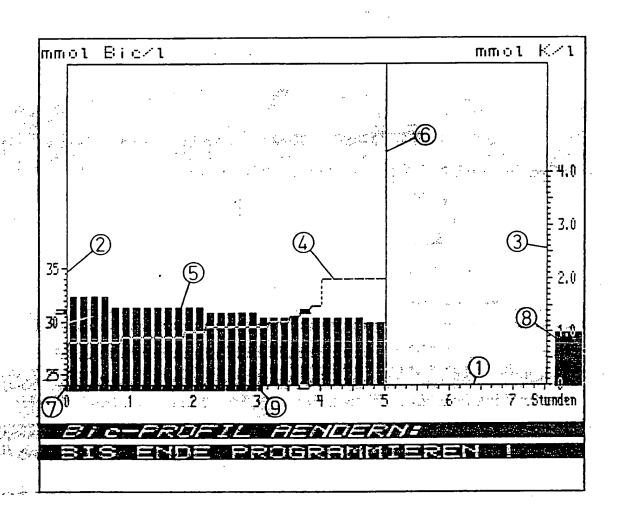
sind zusätzlich.

•

9

Abb. 3.2.2 ist dann auf dem Bidschirm zu sehen, wenn Änderungen am Bic- oder K-Profil vorgenommen werden sollen oder wenn während der Dialyse die Taste AUF gedrückt wird.

Abb. 3.2.2:



Dialysezeit von 0 bis 7h30min, unterteilt in 10 min-Intervalle.

- POS.2: Achse Bicarbonatkonzentration in der Dialysierflüssigkeit: entweder von 28 bis 35 mmol/l oder von 0 bis 15 mmol/l unterteilt in Schritte von 0,5 mmol/l.
- POS.3: Achse Kaliumkonzentration in der Dialysierflüssigkeit: von 0 bis 4,0 mmol/l unterteilt in Schritte von 0,1 mmol/l.
- POS.4: Bicarbonatprofil:

 Bicarbonatkonzentration in der Dialysierflüssigkeit in Abhängigkeit von der abgelaufenen Dialysezeit.
- POS.5: Kaliumprofil:

 Kaliumkonzentration in der Dialysierflüssigkeit in Abhängigkeit von der abgelaufenen Dialysezeit.
- Programmiertes Ende der Dialyse.
 - POS.7: Bicarbonatgrundkonzentration:
 Entspricht der Bicarbonatkonzentration, die das Grundkonzentrat in der A2008 erzeugt (24 mmol/l bei Bicarbonatgrundkonzentrat oder 0 mmol/l bei Acetatgrundkonzentrat) und kann deshalb bei der Bicarbonatprofil-Programmierung nicht unterschritten werden.
- POS.8: Kaliumgrundkonzentration:
 Entspricht der Kaliumkonzentration, die das Grundkonzentrat
 in der A2006 erzeugt und kann deshalb bei der Kaliumprofilprogrammierung nicht unterschritten werden.
- POS.9: Abgelaufene Dialysezeit:
 Dargestellt als Schraffur auf der Zeitachse.

3.2.3.1 Programmzustand WÄHLE FUNKTION:

Auch bei der erweiterten CMS08-Version läßt sich eine Funktionsliste durch Drücken der Tasten AUF oder AB wiederholbar nach oben oder unten durchwählen.

Die erweiterte Funktionsliste besteht dabei aus folgenden Funktionen:

- 1. PROFILE STARTEN oder PROFILE FORTSETZEN
- 2. PROFILE NEU BEGINNEN
- 3. DIALYSEDAUER ÄNDERN
- 4. GRUNDKONZ. ANDERN

킈

- Na-PROFIL ANDERN
 - 6. Bic-Profil ändern
 - 7. K-PROFIL ANDERN
 - 8. Ufr-PROFIL ÄNDERN
 - 9. Uf-VOLUMEN ÄNDERN
 - 10. STANDARDPROFILE WÄHLEN
 - 11. ALS STANDARD SPEICHERN
 - 12. MODELLRECHNUNGEN AUFRUFEN
- 13. GRAFIK DRUCKEN
 - 14. PROFILE VON DISK HOLEN

322.3.2 Programmzustand FUNKTIONSZUSTAND:

Eller Die gewählte Funktion wird dazu mit START bestätigt. Einige Funktionen werden dann direkt ausgeführt, z.B.

2. PROFILE NEU BEGINNEN

während andere Funktionen weitere Eingaben erfordern, z.B. 6. Bic-PROFIL ÄNDERN.

3.2.3.3 Programmzustand DIALYSE:

Bei der erweiterten Version sind die beiden Bildschirmseiten zu unterscheiden:

Während auf der Seite 1 (Na- und Ufr-Profil) die Dialysezeit sowie das abgearbeitete Uf-Volumen und eventuell Fehlermeldungen dargestellt sind, stehen auf Seite 2 (Bic- und K-Profil explizit die gewählte Bicarbonat- und Kalium-Grundkonzentration.

_____ Im folgenden werden nur die Funktionen erklärt, die aufgrund der zusätzlichen Profile (Bic und K) erweitert wurden oder neu hinzu kamen.

2. Funktion: PROFILE NEU BEGINNEN Auch bei der erweiterten Version erscheint diese Funktion nur dann, wenn schon eine Profilabarbeitung begonnen wurde, wenn es also Sinn hat, die abgelaufene Dialysezeit und das abgearbeitete Uf-Volumen auf Null zu setzen. Durch Bestätigen dieser Funktion wird außerdem die Schraffur auf der Zeitachse gelöscht.

3. Funktion: DIALYSEDAUER ÄNDERN Eine Änderung der Dialysedauer bezieht sich auf beide Bildschirmseiten, also auf alle 4 Profile: Wird die Dialysedauer verkürzt, so werden alle 4 Profile ent-Seprechend abgeschnitten. Wird die Dialysedauer verlängert, somentsteht ein Zeitabschnitt, für der keine Profile definiert sind. Deswegen müssen anschließend alle 4 Profile zwangsweise vervollständigt werden.

4. Funktion: GRUNDKONZENTRATIONEN ÄNDERN Diese Funktion ermöglicht, sowohl die Natrium- als auch die Bicarbonat- und die Kaliumgrundkonzentration dem CMS08 einzugeben.

- Änderung der Natriumgrundkonzentration:

Siehe Eedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.2-8.

Aus dem Modus Na-GRUNDKONZ. ÄNDERN:

gelangt man durch Drücken der Taste START in den Modus

- Bic-GRUNDKONZ. ANDERN:

: *:

Dort läßt sich die Bicarbonatgrundkonzentration mit AUF auf 24 mmol/l (Bicarbonatpumpe an der A2008 in Stellung - 8 mmol) setzen, oder mit AB auf 0 mmol/l (Acetatdialyse ohne Bicarbonat an der A2008) setzen. Mit Start wird die gewählte Bicarbonatgrundkonzentration bestätigt. Die Beschriftung der Bicarbonat-Contraction won 0 mmol/1 von 0 bis 15 mmol/1

und bei einer Bic-Grundkonzentration von 24 mmol/l von 24 bis 35 mmol/l.

Ans dem Modus Bic-GRUNDKONZ. ÄNDERN gelangt man durch Drücken der Taste START in den Modus

- K-GRUNDKONZ. ÄNDERN:

Dort läßt sich die Kalium-Grundkonzentration mit den Tasten AUF and AB zwischen 0 mmol/l und 3 mmol/l in Schritten von 0,5 mmol/1 ändern.

> ACHTUNG: Die hinter dem Konzentrationswert angegebenen FRESENIUS-Konzentrate stimmen nur dann mit dem angegebenen Wert überein, wenn die Konzentratpumpe an der A2008 in Grundstellung +-0% ist. Falls eine davon abweichende Einstellung gewählt wurde, so ist der korrigierte Wert als K-Grundkonzentration am CMS08 einzugeben!

Anschließend wird der gewählte Wert mit START bstätigt. Auch hier gilt, daß das Profil nicht unterhalb der Grundkonzentration liegen kann. Ist dies durch Erhöhen der Grundkonzentration doch der Fall, so werden nach Bestätigen der neuen Grundkonzentration alle unterhalb dieses Wertes liegenden Teile des Kalium-Profils auf die K-Grundkonzentration angehoben.

5. Finktion: Na GFIL ANDERN
(Siehe Bedienungsanleitung Teil 1 S. 3.2-9)

6. Funktion: Bic-PROFIL ÄNDERN
Diese Funktion wird analog zur 5. Funktion ausgeführt.
Hinweise: Da das Bicarbonatkonzentrat eine äquivalente Menge
Natrium enthält, bewirkt eine Zudosierung von Bicarbonat durch das
CMS08 auch eine Zudosierung von Natrium. Deswegen entstehen bei der
Programmierung zwangsläufig Einschränkungen und zwar dann, wenn die
Na-Grundkonzentration plus die gewünschte Bic-Zudosierung durch
CMS08 (Bic-Profil) den gewünschten Natriumwert (Na-Profil) übersteigen würde. In diesem Fall erscheint blinkend die Meldung:
"Bic-Konz. zu hoch!"

Man kann dann die Profilprogrammierung nur dadurch fortsetzen, daß die Bicarbonatkonzentration an der betreffenden Profilstelle verkleinert wird.

Dieses Problem der Unvereinbarkeit von Na-Grundkonzentration, Na-Profil und Bic-Profil kann auch bei folgenden Manipulationen auftauchen, wobei der Benutzer in diesen Fällen zwangsweise das Bicarbonatprofil überarbeiten muß:

Bei Änderung des Bic-Profils.

Bei Änderung des Na-Profils.

Bei Anderung des Na-Flottis.

Bei Anderung der Na-Grundkonzentration.

Bei Anderung des Na-Profils während HDCOMP.

Hinweis: Der Spielraum zur Programmierung des Bicarbonatprofils
----- vergrößert sich durch Wahl einer möglichst geringen
Na-Grundkonzentration!

- 7. Funktion: K-PROFIL ÄNDERN
 Funktioniert analog zur Programmierung des Na-Profils, allerdings wird das K-Profil als Balkendiagramm dargestellt.
- 8. Funktion: Ufr-PROFIL ÄNDERN (Siehe Bedienungsanleitung Teil 1)
- 9. Funktion: Uf-VOLUMEN ÄNDERN
 (Siehe Bedienungsanleitung Teil 1)
- 10. Funktion: STANDARDPROFILE WÄHLEN

 10. 40 Ein Standard besteht bei der erweiterten Version aus 4 Profilen

 10. 40 (Na, K, Bic, Ufr). DEs gibt hier nur 5 Standards.
 - (Siehe 10. Funktion)
 - 12. Funktion: MODELLRECHNUNGEN AUFRUFEN (Siehe Bedienungsanleitung Teil 1)
 - 13. Funktion: GRAFIK DRUCKEN
 Beide Bildschirmseiten werden ausgedruckt.
 - 14. Funktion: PROFILE VON DISK. HOLEN
 (Siehe Bedienungsanleitung Teil 1)
 Dabei werden ein Na-Profil und ein Ufr-Profil, die bei einer
 Modellrechnung benutzt wurden, in das CMS08 geladen. Falls das
 vorhandene Bic-Profil nicht mit der Na-Grundkonzentration und
 dem Na-Profil zusammenpaßt, wird anschließend automatisch in die
 Funktion 6. Bic-PROFIL ÄNDERN gesprungen.

3.5.1 Voraussetzungen

: 6

.

. 1

Siehe Bedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.5-1.

3.5.2 Bedienung während der Dialyse

Wie bei der Grundversion (siehe Bedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.5-1 f.) mit folgender Modifikation:
Während der Dialyse kann Seite 2 des Bildschirms (Bic- und K-Profil) aufgerufen werden, indem die Taste AUF gedrückt wird (Mit AB wird wieder Seite 1 dargestellt).

3.6 Abschluß der Dialyse

(Siehe Bedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.8-1)

Nachdem der Patient abgeschlossen wurde, sind die Konzentratschlauchsysteme folgendermaßen zubehandeln:

- a) Wurden die Schlauchsysteme maximal 5 Dialysen benutzt, so müssen sie ausgewechselt werden. Falls die alten Systeme entfernt werden, sind die A2008-seitigen Konzentratanschlüsse zu verschließen.
- b) Verbleiben die Schlauchsysteme am Dialysegerät, so sind die Bic- und K-Systeme zu entleeren. Dazu werden die Konzentrate entfernt und das im Schlauchsystem befindliche Konzentrat über die manuelle Pumpenbetätigung in die A2008 gefördert.

 Alternativ kann der Konzentratpumpenschlauch aus der Pumpe genommen werden, wodurch sich das System in den noch angeschlossenen Konzentratbehälter entleert.
- Das Ma-SET verbleibt gefüllt zusammen mit dem noch angeschlosnen alten Konzentratbeutel am CMS08, da das NaCl-Konzentrat autusteril ist.

3.7 Netzausfall

(Siehe Bedienungsanleitung Teil 1 Seite 3.9-1)

This page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images with in this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS
- M IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT OR DRAWING
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- GRAY SCALE DOCUMENTS
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- REFERENCE (S) OR EXHIBIT (S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- OTHER_____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image problem Mailbox.